









# SCRIVANIA

La storia,  
maestra pericolosa

In che modo bisogna seguire le indicazioni e i consigli della storia? E' giusto regolarsi in base alle esperienze recenti e agli insegnamenti dei fatti per determinare la nostra condotta? L'uomo è sempre ossessionato dalla paura di «ripetere un errore». La rinascita del nazionalismo in Germania dopo la Grande Guerra, col pretesto che «la guerra non era stata veramente perduta», portò gli Alleati nel 1945 ad esigere la resa incondizionata (anche all'Italia), il senso di insicurezza in cui la Francia visse anche dopo il 1918 portò ad accordare nel 1945 a Stalin quelle garanzie illimitate che erano state lesinate a Clemenceau, e alla Russia quella fiducia che era stata negata alla Francia. I disastrosi effetti dell'accordo di Monaco hanno portato a considerare con orrore ogni tentativo di patteggiamento con l'avversario di Fochino o di Hanoi.

Il succo del lungo studio che Arthur Schlesinger pubblica nella rivista londinese «Encounter» sulla «inscrutabilità della storia» è questo: bisogna stare attenti nell'applicare le lezioni di questa grande maestra, che spesso ci inducono a un nuovo errore sia perché le situazioni non sono mai identiche, sia perché il tempo provoca delle evoluzioni insperate.

L'esempio più classico di quanto possa mentire una visione rigida della storia è offerto dal marxismo: «La tesi centrale della visione marxista della storia era che il processo di ammodernamento e di industrializzazione avrebbe portato ogni nazione dal feudalismo, attraverso il capitalismo, al comunismo. La società comunista era il culmine inevitabile del processo di sviluppo. Per cui più una nazione era sviluppata, più essa era pronta per il comunismo, e il comunismo doveva venire per primo nei Paesi più industrializzati. E' accaduto tutto il contrario. Lungi dall'essere il traguardo del processo di sviluppo, il comunismo ora si rivela come una tecnica di disciplina sociale che pochi Paesi in fase iniziale di sviluppo hanno adottato nella speranza di accelerare il passo. Lungi dall'essere l'ultima stazione verso la quale si muoverebbero ineluttabilmente tutte le società, il comunismo appare oggi un fenomeno di transizione dall'inerzia allo sviluppo. L'ammodernamento porta i Paesi non verso Marx ma lontano da Marx; perfino nell'URSS».

Peggio che peggio per quanto riguarda le profezie di Marx: quella dell'inevitabile disgregazione della società libera era fondata sull'ottocentesco «lais-

sez-faire» capitalistico. E può darsi che quell'ordine economico contenesse veramente in sé i germi della propria distruzione e che portasse, lasciato a se stesso, all'allargamento del fossato tra i ricchi e i poveri. Il combinarsi dello Stato moderno di tipo affettivo e dello straordinario successo dello ordine economico libero come strumento di produzione, l'accrescersi insomma degli interventi statali ha distrutto la profezia di Marx.

Ma anche coloro che, a differenza dei marxisti, vedono la storia come analogia anziché come teologia, traggono deduzioni sbagliate: «In contrasto coi marxisti, i politici democratici credono che la storia insegna non già le cose da fare ma le cose da non fare. Si tratta di non ripetere gli errori dei nostri padri. Roosevelt volle accettare la tesi di Stalin sulla Germania proprio perché Wilson non aveva accettato quella di Clemenceau. I tentativi di addolcire Hitler nel 1938 e Stalin nel 1945 insegnarono che la «passivité» facilitava una nuova aggressione. E forse uno storico del futuro giudicherà che i molteplici errori commessi in odio a Monaco hanno superato quello stesso di Monaco».

Si vede così, a poco a poco, dove l'autore vuole arrivare: «La stessa analogia col passato c'inganna allorché, nei corridoi di Washington, si paragona la Cina di oggi alla Germania nazista. Ci dicono che se la tecnica dell'aggressione viene lasciata trionfare nel Vietnam, sarà messa in atto di nuovo altrove. Rusk sa benissimo che Hitler era un austriaco e Mao è un cinese e che ci sono altre dif-

ferenze tra le due situazioni ma, dice, il fatto comune fra esse è il fenomeno dell'aggressione».

Schlesinger non è d'accordo: non si può, secondo lui, paragonare una guerra civile che dura da dodici anni in un Paese che una volta era unito, con la invasione hitleriana dell'Austria e della Cecoslovacchia. E se Mao (piuttosto che Ho Chi-minh) è l'equivalente di Hitler, il Dipartimento di Stato deve ancora dimostrare che i vietcong del Sud Vietnam sono la scintilla di accensione di una premeditata aggressione cinese. Non si può insomma far politica attraverso degli schemi stereotipati.

E' un ragionamento che ha il suo valore: anche se è il più debole in tutto il discorso dello Schlesinger. Guardate, egli dice, quale mutamento e quale erosione hanno operato il tempo e gli interessi nazionali in quelli che si credevano i motivi permanenti della rivoluzione russa. Chi può dire quale sarà il contegno della Cina fra vent'anni?

«Encounter» è una rivista liberale di sinistra. E questo dice qualche cosa. L'articolo è molto utile nel mettere in guardia contro, come avverte l'autore, non già la conoscenza della storia, ma la superficiale conoscenza di essa. Che poi ripetendo Monaco in altre situazioni si possa sbagliare, e mantenendo la fermezza contro altri avversari si possa nuovamente sbagliare, fa parte, appunto, di quella inscrutabilità della storia che viviamo, di quella sottigliezza estrema dell'equilibrio fra una audacia e una prudenza entrambe pericolose, che è nel nostro destino.

Riccardo D'Andria



Un momento drammatico delle famose regate di Perth in Australia: un velista tenta di liberare con un piede la scotta dello spinnaker impigliata mentre faceva una virata

IL MANZONI DOVETTE PREPORRE LA FANTASIA ALLA VERITA' STORICA

## La Monaca di Monza visse prima dei fatti di cui è protagonista

Assolta ora l'infelice da una colpa non commessa, rimane intatta la bellezza del racconto  
Ricerche del conte Tullio Dandolo e di Mario Mazzucchelli sugli atti del fascicolo processuale

Sera di domenica 15 gennaio. La sterminata platea di quanti fissano gli occhi all'evento per seguire le angosciose vicende di Gertrude si commuove, certo non saranno mancati i fremiti d'indignazione, le lacrime di pietà. Giustissimo. Le pagine dedicate alla donna che un tempo fu chiamata «la monaca» (e con reverenza) suor Virginia Maria de Leyva, figlia del primo governatore spagnolo di Milano, sono tra le più toccanti del romanzo, e dimostrano nell'autore una profondissima conoscenza del cuore umano. Le vibrazioni del suo spirito sono all'unisono col rabbrivire di certe parole (non soltanto della tremenda espressione «La sventura rispose»).

Pochi però sanno che nella favola dei «Promessi sposi» la figura di Gertrude non avrebbe dovuto trovar luogo. Essa non c'entra per nulla: perché i fatti storici che sono a sfondo del racconto vanno dal primo di novembre 1628 alla fine di ottobre 1630, e invece la tragedia di lei, nella fase più acuta, dura dal 1597 al 1603. Quasi trent'anni prima. Ciò è storico, e non si vede quindi, almeno subito, con quale legittimità il Manzoni abbia potuto affidare alla temuta «signora del convento di Monza» anche l'altro nefando ruolo di traditrice della povera Lucia, per averla allontanata da quel-

le mura poco lontane dalle quali erano i bravi di don Rodrigo, in obbedienza a un impossibile ordine dello scellerato Egidio.

In realtà il Manzoni, finché attese alla stesura del «Fermo e Lucia» (1821-23) e del «Promessi sposi» (l'edizione «eventuale», non era andato oltre le notizie che, sulla monaca di Monza, gli fornirono le storie di Giuseppe Ripamonti, e solo tra il 1835 e il 1840 apprese che esisteva, presso l'Arcivescovado milanese, il fascicolo processuale riguardante la de Leyva. In realtà, quando ebbe la concessione di consultarlo (in un anno impensabile di quel quinquennio), la nuova grande edizione del romanzo, con i 13 tomi (o capitoli) ben riscuotati nell'anno, doveva essere, se non imminente, assai vicina: e lo scrittore, pur recluso (almeno è verosimile) nell'errore in cui era incorso, non ritenne opportuno modificare o sopprimere addirittura una così notevole e così riuscita parte della narrazione. Si limitò a trascrivere dall'incarto il nome del padre di Meda di cui era orfanda Caterina Cusani, la conversa uccisa da Egidio per aver mancato di rivelare la tresca; e non fece altro.

Diciamo pure con franchezza che, salvo tutte le ragioni dell'arte, resta al Manzoni la responsabilità di aver attribuito a Gertrude una colpa che non fu sua, che non poteva essere sua; e di non aver fatto nulla, nemmeno in altra sede, per giustificarsi. Nessuno vorrà per questo gridare la croce addosso a uno scrittore al quale ciascuno di noi deve tanta gratitudine per la stessa costruzione della propria personalità morale: ma i fatti sono questi e ognuno può giudicarli col proprio buon senso oltre che con la propria umana sensibilità.

Chi legge il denso volume dedicato da Mario Mazzucchelli alla «Monaca di Monza», ben più scrupoloso e completo di quello scritto dopo la consultazione dell'incarto processuale dal conte Tullio Dandolo («La Signora di Monza e le streghe del Tirolo», Milano 1855) si accorgerà che le colpe di quella sciagurata furono tante e tali che un'accusa gratuita era proprio fuori di luogo.

Sul piano dell'arte, il Manzoni non ha bisogno di difese. Eliminare quell'episodio così come gli era venuto fuori dalla penna, irrimediabilmente connesso con il ruolo di Lucia, era

ormai impossibile: ma la sua soppressione avrebbe anche portato alla cancellazione del romanzo di pagine (o, se non pagine, pensieri) di un'acutezza psicologica tale che sarebbe stato veramente perdita gravissima staccarle via.

Basti un solo esempio. Quando Gertrude è esaminata dal vicario della monaca, e potrebbe con una sola parola sulla sua costruzione morale, mandare a monte tutti i pericoli di segni del padre, non lo fa, oltre che per lo stato di prostrazione cui è pervenuta, anche per un'altra, ferma considerazione che ben pochi scrittori avrebbero saputo rendere così lucidamente come il Manzoni: «Oltre il ribrezzo che le cagionava il pensiero di render consapevole della sua debolezza quel grave e dabbene prete, che pareva così lontano dal sospettare tal cosa di lei; la poverella pensava poi anche che egli poteva bene impedire che si facesse un'arma, ma il fatto la sua autorità sopra di lei, e la sua protezione. Partito che fosse, essa rimarrebbe sola col principe. E qualunque cosa avesse poi a patire in quella casa, il buon prete non avrebbe saputo nulla, o sapendolo, con tutta la sua buona intenzione, non avrebbe potuto far altro che aver compassione di lei, quella compassione tranquilla e misurata che, in generale, s'accorda, come per cortesia, a chi abbia dato cagione a pretesto al male che gli fanno».

Eliminando quell'episodio, inoltre, il Manzoni avrebbe dovuto cancellare un'altra pagina stupenda dello stesso capitolo: «E' una delle facoltà singolari e incommuni della religione cristiana, il poter indirizzare e consolare chiunque in qualsivoglia congiuntura, a qualsivoglia termine, ricorra ad essa. Se al passato c'è rimedio, essa lo prescrive, lo somministra, dà lume e vigore per metterlo in opera, a qualunque costo; se non c'è, essa dà il modo di far realmente e in effetto, ciò che si dice in proverbio, di necessità virtù. Insegna a continuare con sapienza ciò che è stato intrapreso per leggerezza. Ma Gertrude non volle servirsi di questo mezzo: in ogni caso, non ne fu capace. Chi riesce a tanto, attua una virtù difficilissima e di grado eroico: lo sorpasso, il brutale o raffinato impedimento della libertà scelta determinano sempre reazioni dalle conseguenze imprevedibili. E tuttavia non solo certi santi ma anche tanti uomini la cui testa non

è cinta da un'aureola, e che restano anzi oscuri e misconosciuti, riescono a superare queste crisi tremende rinunziando agli impulsi della violenza e innalzandosi a un grado di alta contemplazione».

Forse non si va troppo lontano dal vero pensando che il Manzoni, oltre che per le giuste ragioni dell'arte, non sopprime l'episodio di Gertrude anche perché non volle privare il lettore — credente o non — di queste parole di così alta verità, che ben difficilmente avrebbe potuto inserire in altro luogo del romanzo. Ma, se anche non avesse pensato a questo, gliene saremmo grati ugualmente, senza pretendere meriti particolari per aver provveduto noi, e non l'autore, a riabilitare l'infelice donna da una colpa non commessa.

Edoardo Gennarini



La scuola media americana di Milano ha organizzato il «Governo degli studenti»: qui siamo in piena campagna elettorale

PRIMI DOCUMENTI IN ALCUNE INCISIONI DEL XVI SECOLO

## Motivi vecchi e varianti nelle danze popolari stiriane

A causa delle recenti falsificazioni a scopo commerciale e turistico forse non sarà più possibile quella ricerca seria che finora manca

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Graz, gennaio

Le prime documentazioni di danza popolare nella regione danubiana di lingua tedesca possono ritrovarsi in numerose incisioni. In modo particolare vanno ricordate alcune del XVI secolo — ad esempio quelle di Sebaldus Beham — dove è facile riscontrare movimenti e figure che hanno raggiunto i giorni nostri. Ed è anche possibile procedere a un accurato studio delle varianti, la maggior parte delle quali si è verificata tra la fine del XIX secolo e l'inizio del nostro.

Molte danze «a due» hanno conservato una piena attualità: il tempo tre quarti (nobilitato dal valzer), la marcia del cacciator, la polka «incrociata», non possono passare di moda (almeno come danza popolare). Nascono da figure fondamentali, le assai lineari, che sono alla base di questo tipo di spettacolo. Si assiste a una successione di atti, vorrei dire di «scene». E' qualcosa di molto vicino alla pantomima, con una narrazione di un fatto preciso. Naturalmente vi è una gradualità di forme e di espressioni, per cui dalle più semplici si passa alle più complesse. Tra queste ultime si può ricordare due tipi di danza popolare della regione alpina — la «Steirische» e la «Almerische» — che richiedono un lavoro di squadra molto impegnativo, possibile solo dopo una lunga preparazione. Accanto alla «Steirische», che può giovare di un tempo assai agile (il tre quarti), vi sono altre danze assai originali, quali i «Landler», tipici dell'Alta Austria e del Salisburghese (anche se sono del tutto sconosciuti alla maggior parte degli austriaci). Il tempo è due

quarti e i movimenti sono accompagnati da canto e da battute di mano. Si tratta, peraltro, di danze riservate unicamente agli uomini. Naturalmente questo è un aspetto, la cui ragione merita di essere studiata in sede storica.

Lo straniero che visita l'Austria giunge per lo più a conoscenza di un solo tipo di danza popolare — quella genericamente conosciuta sotto il nome di «Schuhplattler» per i colpi che i danzatori danno alle scarpe — e ritiene erroneamente di trovarsi di fronte ad una espressione tipica nazionale. Non è così: questa danza ha un'importanza piuttosto locale e interessa parte del Salisburghese e del Tirolo, ma ha avuto la fortuna (o la sfortuna?) di essere maggiormente sfruttata a fini turistici, e quindi compare in tante e tante manifestazioni organizzate con scene di genere. E' tuttavia, una danza che si sta modificando notevolmente nel ritmo e nel significato.

Uno studio sulle aree di diffusione di queste forme ritmiche musicali di tradizioni popolari non è stato ancora affrontato. Coloro che si sono interessati della materia hanno espresso opinioni nettamente contrastanti: alcuni hanno infatti affermato l'originalità assoluta di alcune forme e figure. Altri, sulla base di inegabili somiglianze, hanno invece sostenuto l'esistenza di una stretta comunione con danze popolari della Svizzera, della Baviera e addirittura dei Paesi Bassi, della Norvegia ecc. Ci troveremo di fronte ad aree di diffusione di dimensioni quasi continentali. Bisogna però tenere presente che le somiglianze colpiscono più delle differenze e possono quindi facilmente condurre in errore.

Dino Satolli

## CORRIERE FILATELICO

SEMPRE VIVE NELLA FILATELIA LE IMPRESE DEGLI ZEPPELIN

Aveva appena un anno di vita la superba aeronave «Hindenburg», orgoglio dei cantieri «Luftschiffbau Zeppelin» di Friedrichshafen, quando si abbattè in fiamme ai piedi del pilone d'atterraggio, uccisa dal suo stesso elemento vitale, l'idrogeno che riempiva lo enorme involucro di oltre 100 mila metri cubi. In quel tragico e spettacolare rogo perirono 35 persone. Tutto questo accadeva trent'anni or sono, il 6 maggio 1937, sull'aeroporto di Lakehurst, presso New York. Fu uno dei più grandi disastri dell'aviazione moderna, tanto grave da segnare la fine di un'era, quella dei dirigibili transatlantici che avevano aperto le rotte ai voli aerei sulle grandi distanze. Più fortunata della «Hindenburg» la «Graf Zeppelin» — portava il nome del suo geniale inventore e fondatore della compagnia costruttrice tedesca — che fino a un anno prima aveva compiuto 144 traversate atlantiche sulle rotte del Sud America, dopo aver esordito con uno spettacolare giro del mondo in venti giorni, interrotto da soli quattro scali.

L'arrivo, le partenze e le imprese di questi autentici giganti dell'aria suscitavano dovunque ammirazione ed entusiasmo, che nella filatelia trovava la più ampia e documentata testimonianza. Sono ultrant'anni i francobolli, gli aerogrammi, gli studi, le ricerche, le pubblicazioni che hanno ricevuto vita e impulso dai voli Zeppelin. E' questa una delle branche più nobili e cospicue della filatelia, nella quale l'Italia occupa un posto di primo piano sia per i francobolli celebrativi emessi, sia per il collezionismo e gli studi che ne sono seguiti e che tuttora si mantengono vivi, dando luogo a interessanti risultati e scoperte.

In questo difficile e impegnativo settore Trieste può vantare un collezionista e uno studioso di grande merito, il prof. dott. Piero Gall, il quale ha dato un notevole contributo alla conoscenza e alla valorizzazione degli aerogrammi Zeppelin, dopo aver messo assieme una collezione d'inv-



La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

diabile classe. Tra l'altro, ha scoperto e sviscerato, un esente Zeppelin finora ignoto nel mondo, di fronte al quale il prof. Gall continua a rinviare l'invio ai collezionisti a segnalargli un altro upale. Ma più che un invito, il suo ci sembra una compiaciuta sfida nella certezza che simili aerogrammi Zeppelin non ne esistono proprio. Questo vanitoso «esente» è il premio di un rovello e di una fatica durati ben nov'anni, nella tenace ricerca in Europa e in America. Ora il frutto è condensato in una ventina di pagine di carta patinata, ultima

pubblicazione — 42.a della serie — dedicata alla memoria di Carlo Ravasini, urologo e filatelista insigne, quale auspicio dell'avvenuta unificazione del Circolo filatelico triestino con la Società filatelica Carlo Ravasini. Ma c'è questo prezioso «esente»? La vicenda è un po' lunga e senza drammi complicati.

Nel 1933, il «Graf Zeppelin» prima di partire per il secondo viaggio dell'anno sulla rotta Friedrichshafen-Recife (Brasile), fece una puntata crociera in Italia, fino a Roma. E qui, più che altro, accese gli entusiasmi. Per l'occasione le Poste italiane emisero l'emissione di ben quattro serie di sei francobolli di posta aerea: per l'Italia, per le Isole dell'Egeo, per la Cirenica e per la Tripolitania. A sua volta, San Marino sovrastampò sei valori della sua prima emissione di posta aerea. Infine, anche la Grecia volle celebrare e partecipare all'avvenimento con tre valori. In tutto, dunque, 33 francobolli: «nessun viaggio del dirigibile» — rileva il prof. Gall — è stato ricordato dal lato filatelico in modo così imponente. A Roma affluirono una montagna di lettere e cartoline per salire sul «Graf Zeppelin» con destinazione Europa e America. Su tutta questa corri-

spendenza fu applicato un bel annullo azzurro, nel quale campeggia la lupa e i gemelli di Roma. Il viaggio dell'aeronave ebbe il suo corso regolare: Friedrichshafen-Roma-Friedrichshafen-Recife, e lettere e cartoline presero ognuna la loro giusta direzione.

Vent'anni dopo, nel 1953, al nostro instancabile cacciatore di aerogrammi Zeppelin capitò sotto mano una busta indirizzata nel Nord America con l'affrancatura della serie dell'Egeo e con il timbro italiano e quello verde dell'ufficio postale di Friedrichshafen. Interpellato, il compilatore del catalogo Zeppelin, Sieger, disse subito che tale rarità era del tutto sconosciuta. Da quel momento il rovello di Gall divenne tormento. Perché non riuscì a scoprire e tenere le altre cinque buste con le serie dell'Italia, della Tripolitania, della Cirenica, di San Marino e della Grecia, dirette nel Nord America e bollate con i due timbri italiani e tedesco. Ma Gall non era ancora del tutto soddisfatto: a rovello subentrò altro rovello: perché solo le lettere destinate al Nord America portavano i due timbri? Anche questo enigma è stato risolto e viene rivelato nella pubblicazione che l'Istituto filatelico triestino ha compilato con tanta precisione e passione all'età di 86 anni.

La sua opera ha avuto ora un alto e più che meritato riconoscimento: il prof. Gall, già Medaglia d'oro della filatelia italiana, è stato nominato presidente onorario dell'Associazione italiana di aerofilia (AIDA) con sede a Milano e che annovera soci di otto Paesi. Il riconoscimento onorifica il collezionista e lo studioso (alla cui scienza nel campo della aerofilia e particolarmente nella filatelia Zeppelin, tutti s'inchinano) proclamando la giuria di un'importante manifestazione nazionale nel 1985, ma anche la città di Trieste.

M. L.

Filatelica TERGESTE

SERVIZIO NOVITA' - MATERIALE FILATELICO TRIESTE - VIA S. LAZZARO 23 - TELEFONO 55346



La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

La foto mostra lo spettacolare rogo del dirigibile «Hindenburg» e il frammento di una lettera sfuggita alle fiamme. La missiva, affrancata con un blocco di sei francobolli olandesi del tempo, è stata battuta a un'asta svoltasi in questi giorni a Francoforte

per conoscere  
l'affascinante  
storia delle civiltà

I MILLENNI

in edicola

in omaggio 10 antiche  
carte geografiche

VALLARDI EDIZIONI PERIODICHE



# CHRONACA DELLA CITTÀ

NEL CORSO DI UNA MOVIMENTATA SEDUTA PROTRATTASI FINO ALL'ALBA

## Marcello Spaccini eletto Sindaco con la maggioranza assoluta dei voti

E' stato determinante nell'occasione l'appoggio del PRI ai partiti del centro-sinistra. Dalle votazioni a tarda notte fatti anche tre assessori con i suffragi dell'opposizione

Dall'1.30 di questa notte, Trieste ha il nuovo Sindaco: l'ing. Marcello Spaccini. La sua elezione è avvenuta a sei ore dall'inizio della seduta del Consiglio municipale, al termine della serie di dichiarazioni di voto da parte degli esponenti di tutti i gruppi politici. Il nome di Spaccini, proposto dal consiglio del centro-sinistra in base agli accordi da essi raggiunti sulla formazione delle Giunte, è scaturito dopo la seconda votazione, in quanto nella prima non aveva conseguito la richiesta maggioranza assoluta dei voti consiliari. L'elezione è avvenuta in base al seguente responso: 31 voti in suo favore, 13 voti in favore di Cuffaro (PCI), 7 per Dalla Ressa (PLI) e 6 per Gelfer-Wondrich (MSI), e 3 schede bianche. Ciò significa che in seconda votazione hanno votato compatti per l'ing. Spaccini tutti i consiglieri del centro-sinistra, incluso quello del PRI; mentre nella prima votazione si erano verificati un voto in meno in favore di Spaccini (che così non aveva ottenuto la maggioranza assoluta) ed una scheda bianca in più.

Appena eletto, il Sindaco Spaccini ha pronunciato le dichiarazioni politico-programmatiche che costituiscono il programma della nuova Giunta (di dichiarazioni che a parte riportiamo in sintesi). Si sono quindi effettuate le votazioni per l'elezione degli assessori effettivi e di quelli supplenti.

All'ultima ora apprendiamo l'esito dello scrutinio della prima votazione, la quale si è tenuta alle 2.30 e richiedeva per l'elezione dei candidati assessori la maggioranza assoluta, cioè la metà più uno dei votanti. Hanno superato, con sorpresa, il limite dei voti a disposizione del centro-sinistra (30), il socialista De Gioia (34 voti) e il democristiano Romano (32), i quali risultano così eletti assessori. Invece, Blasin ha ottenuto 30 voti, Ceschia 29, Chicco 30, Fellicani in Faraguna 29, Hrescak 28, Lanza, Melli, Vascotto, Verza e Vigni 30.

In seconda votazione è risultato, al centro-sinistra, alle ore 3, il dott. Verza (D.C.), con 39 voti, cioè 9 in più di quanti gli potessero attribuire i partiti di centro-sinistra, mentre numerosi altri candidati assessori non hanno conseguito neppure i suffragi dei consiglieri della stessa coalizione.

Al momento di andare in macchina, le votazioni continuano. La seduta aveva avuto inizio alle 19.30, con un ritardo di un'ora rispetto l'ora fissata, e ciò in quanto si è tentato di procedere a una riunione del capigruppo dei vari partiti rappresentati nel Consiglio: scopo della riunione, un accordo sulla procedura da seguire in ordine alle operazioni di convalida degli eletti, presa d'atto delle dimissioni del socialista Del Tuto (il suo partito l'ha designato per un altro incarico pubblico, che sarebbe incompatibile con quello di amministratore comunale) e dell'indipendente Viviana Marchesich (che ha optato per la Provincia, dov'è stata eletta consigliere comunale). Nonché della loro surrogazione con altri due consiglieri.

Aperta la seduta, presieduta dall'ing. Spaccini in veste di consigliere sostituto, viene eseguito l'appello nominale dei presenti (sono 58) e quindi viene data lettura, dal segretario generale del Comune, Carmine, del verbale della seduta precedente. E sono già le 20. Si affronta a questo punto la discussione sui vari e presunti casi di inelegibilità: viene esclusa la posizione del cons. Chicco (D.C.); dopo un'ampia discussione - nella quale intervengono i consiglieri Romano (D.C.) e Calabrita (PCI) - il cons. Chicco viene riconosciuto eleggibile. Si passa quindi ai casi dei consiglieri Hrescak (P.S.U.), Gasparo (D.C.) e Rinaldi (D.C.), che - secondo una eccezione sollevata - non sarebbero eleggibili in quanto dipendenti dalla Regione. Il cons. Frangiamore (PRI) propone la sospensione della seduta e una riunione di capigruppo, in seno alla quale si sviluppasse la discussione, per affrontare i lavori consiliari; la proposta è accolta all'unanimità. Quando il Consiglio torna a riunirsi sono ormai le 21.15. Il risultato della riunione del capigruppo è reso noto dal Presidente Spaccini nei riguardi dei consiglieri esentati: è stata riscontrata l'ineleggibilità di motivi d'ineleggibilità, e ciò tenuto presente varie sentenze giuridiche in materia. Esito del voto: 50 consiglieri accettano di convalidare l'elezione di Hrescak, Gasparo e Rinaldi; e 8 depongono scheda bianca.

Tutti e poi alla convalida di tutti i 60 consiglieri eletti, compresi i dimissionari Del Tuto e Viviana Marchesich. Ed

è la volta della presa d'atto delle dimissioni di questi ultimi.

Iniziano quindi le dichiarazioni di voto. Prende per primo la parola il capogruppo della DC, Rinaldi, il quale esprime innanzitutto la gratitudine del partito ed il personale apprezzamento dei consiglieri democristiani al Sindaco uscente, dott. Franzini, il quale ha retto per otto anni la civica amministrazione; e sottolinea il felice superamento, da parte della DC, della recente prova elettorale, svoltesi in circostanze difficili e impegnative; ed esprime soddisfazione per il fatto che i triestini, nell'esprimere col voto uno stato d'animo d'incen-

tezza e di perplessità, hanno mostrato comunque di non dividere né le impostazioni programmatiche né il metodo di lavoro dell'estrema sinistra, né il conservatorismo nazionalista, né il qualunquismo inconcludente dell'estrema destra. A giudizio della DC, i risultati elettorali hanno semmai confermato - secondo Rinaldi - che la linea politica di centro-sinistra può trovare, a lungo termine, la più larga adesione della comunità cittadina; da qui il comune impegno della DC, del PSI e della DC a continuare la politica, in presenza di una proporzionale convergenza dei PRI.

Comunque - afferma - non sono realizzabili altre maggioranze, non solo dal punto di vista numerico, ma anche politico. E traccia le linee fondamentali, prospettate dal nuovo accordo di centro-sinistra, tese alla realizzazione della grande Trieste:

Quindi Pincherle (PSIUP): «Non ci interessano i programmi che potranno scioccherare - dice - i partiti di centro-sinistra, né le loro promesse: il giudichiamo invece in base a quanto hanno saputo fare finora. Il giudichiamo in base alla decadenza cui Trieste è andata incontro nelle loro precedenti amministrazioni. E' poi la volta del cons. Frangiamore (PRI): il suo partito - dice - gli ha dato il mandato di votare per il Sindaco, in quanto l'ing. Spaccini significa la continuità della linea di centro-sinistra, ai cui principi il PRI riconferma la sua adesione; ma voterà con la sua giunta, che non rispetta le attese del PRI in ordine a «precisi postulati di carattere nazionale ed economico».

Il cons. Morpurgo (PLI) intravede già nelle difficili trattative, svoltesi nell'ambito delle segreterie di taluni partiti, per la formazione della Giunta un segno dell'avanzamento partitocratico, la quale produce alla fine il decadimento dell'istituto democratico; ed anche l'elettorato ha rimproverato di profonda sfiducia questo tipo di democrazia, che non interpreta la volontà come meglio crede, dando luogo ad alleanze non volute. E cita ad esempio anche l'incorrenza del PRI. La politica di centro-sinistra è poi quella che ha portato l'amministrazione comunale a un immobilismo mai registrato, come nell'ultimo quadriennio. Anche formulare programmi ambiziosi e irrealizzabili, anziché parlare di «grande Trieste», si pensi, almeno, alle esigenze della episcopia triestina, che ha bisogno d'illuminazione, pulizia, sistemazione urbanistica, di più adeguati servizi pubblici, di migliori risorse idriche.

Quindi, Pittoni (PSU) ribadisce il giudizio positivo su socialisti suoi colleghi giunti: la linea politica sostenuta dai socialisti ha trovato riconferma da parte di tutti i partiti interessati e si è rivelata ancora una volta come l'unica politica

interessante TAVOLA ROTONDA SUI PROBLEMI DEI GIOVANI

## Via le discrepanze tra scuola e lavoro

Come sono in realtà i giovani d'oggi? Rappresentano veramente il distacco completo dalla generazione adulta o ne sono la continuazione? Devono essere lasciati liberi di fare le loro esperienze oppure devono essere guidati? A queste e ad altre interrogazioni che riguardano uno dei problemi maggiori della nostra società, i giovani di Trieste hanno risposto in una tavola rotonda promossa dal Circolo della stampa.

Non si può affermare che il convegno di ieri sera abbia portato una soluzione al problema che da anni affligge educatori e sociologi di tutti i Paesi. Ma il dibattito, durato oltre due ore, è servito a un'utilissima puntualizzazione dei vari aspetti del problema rappresentato dai giovani, soprattutto nella prospettiva dell'attività e delle funzioni delle organizzazioni giovanili.

Alla riunione cui ha partecipato un folto pubblico, sono intervenuti: il prof. Enzo Petrucci, direttore dell'Istituto di pedagogia al nostro Ateneo, il quale ha fatto da moderatore, il prof. Edoardo Marzari, il dott. Ferruccio Olivio, il rag. Claudio Gasparo e il signor Giulio Jesurum in rappresentanza delle organizzazioni scoutistiche, e la signorina Teresa Lucatelli dell'associazione «Julias».

Dopo il saluto dell'ing. Barolli che ha ringraziato i presenti per

### Disagio degli edili per lo sciopero dell'Acceg

La FILCA - Cisl è intervenuta presso la direzione dell'Acceg e l'assessore regionale al lavoro per tentare di sbloccare la situazione di estremo disagio che ha colpito numerosi lavoratori occupati presso varie imprese edili. Questi operai sono stati sospesi dal lavoro a seguito della mancata effettuazione, da parte dell'Acceg (per la nota agitazione dei suoi dipendenti) dei normali lavori di manutenzione del cantiere edili con la rete acqua, luce e gas. La situazione viene ad assumere particolare gravità per gli operai dell'impresa edile appaltatrice dei lavori di manutenzione, per conto dell'Acceg, dei settori acqua, luce, gas e tranvie, opere che in questi giorni sono state sospese o non vengono nemmeno iniziate.

### Gli esercizi pubblici per la finale di Sanremo

Domenica agli esercizi pubblici di osteria in cui funzionano, in base a regolare autorizzazione, apparecchi televisivi, è consentito dalla Questura di protrarre di un'ora l'orario serale di apertura (con conseguente chiusura alle ore 1) anziché alla mezzanotte per consentire alla clientela di seguire sino alla conclusione la trasmissione della serata finale del Festival della canzone italiana di Sanremo.

### ANNUNCIATO UN «QUALIFICANTE» IMPEGNO PROGRAMMATICO

## Una severità di pianificazione secondo alcuni concetti base

Tra le voci fondamentali una maggiore perequazione tributaria e una riduzione delle spese nelle gestioni comunali - Sviluppo urbanistico ed edilizia scolastica

Appena eletto Sindaco, l'ing. Marcello Spaccini ha reso note le deliberazioni programmatiche che - ha detto - la Giunta di centro-sinistra e i gruppi consiliari si ritengono impegnati ad attuare, nel quinquennio 1987-1991.

Un programma amministrativo «qualificante», basato sui seguenti punti principali: politica economica e sociale; in particolare, il Comune vigilerà e collaborerà con i competenti organismi per l'insorgenza delle situazioni di crisi, in particolare, in merito a: Chiodini in monte e Serravalle, e le medie di Prosecco, Campi Elisi e borgo San Sergio; inoltre, immediata realizzazione del «Volto» e ammodernamento dei ricreatori.

Importanti interventi sono programmati nel settore dei lavori pubblici, e tra gli altri, un primo tronco del nuovo acquedotto del Timavo a Sistiana, e un nuovo collegamento fra Sistiana e l'altipiano, e in quello delle istituzioni scolastiche (nuova sede del Teatro Stabile, la prima e seconda sala concerti del «Tartini», e inizio alla realizzazione del progetto Scarpa per il «Revoltilai».

Particolare importanza il nuovo Sindaco ha detto di voler dare alle pubbliche relazioni, affermando inoltre che l'amministrazione procederà alla definitiva attuazione dei centri civici, che soprattutto nei riordini periferici dovranno assumere la funzione di guide comunitarie e di opportuni strumenti di decentramento amministrativo.

Speciale interesse rivestono anche altri punti del programma, quali: sviluppo urbanistico; piano intercomunale (dovrà garantire un'efficace tutela del

patrimonio casario e dei valori turistici della zona); illuminazione pubblica (entro il 1988 sarà realizzato un notevole lotto di opere per tale potenziamento, ed entro il quinquennio un secondo lotto, sia in città che in periferia); piano della scuola (scuole materne di San Giacomo e Rozzoli ed elementari di San Giacomo - Chiarbola, Grignano e Rozzoli; altre scuole materne a Bolzano e Grotta, le elementari di borgo San Sergio - secondo lotto - Chiodini in monte e Serravalle, e le medie di Prosecco, Campi Elisi e borgo San Sergio; inoltre, immediata realizzazione del «Volto» e ammodernamento dei ricreatori).

Il Sindaco Spaccini ha definito tali impegni un programma denso, dall'aspetto schematico, che non vuole collocarsi in una sterilità di pensiero o in una povertà concettuale, ma piuttosto vuole sottolineare una severità di pianificazione quinquennale secondo alcuni concetti base.

Il Sindaco ha poi aggiunto: «E' su una base di realismo e concretezza amministrativa che chiediamo all'intero Consiglio comunale di operare, prescindendo dalle differenziazioni di carattere politico e ideologico, corrispondendo così alle attese universalmente espresse dall'intera cittadinanza. Ciò ovviamente, senza alcuna compromissione ed equivoco politico, poiché, secondo le regole del metodo democratico, restano fuori dalla maggioranza le forze di destra e anche il PCI da un lato, e il PCI dall'altro. Le forze di destra, per il contenuto reazionario e liberale della loro politica, il partito liberale per la sua diversa visione degli obiettivi e dei metodi di una politica di sviluppo democratico e di elevazione di larghe masse di

giovani è associato nelle varie organizzazioni, ha illustrato la completa opera educativa svolta dalle organizzazioni scoutistiche che corrispondono pienamente ai bisogni dei ragazzi.

La signorina Lucatelli ha presentato un quadro delle grandi difficoltà in cui le attività sportive delle associazioni giovanili incontrano a causa della scarsa disponibilità di palestre, mentre il dott. Olivio, direttore dei ricreatori comunali, ha illustrato la vasta gamma di attività di questa istituzione per i giovani e la sua importanza educativa.

Dopo i relatori ufficiali della tavola rotonda, ci sono stati numerosi interventi da parte del pubblico. Particolarmente appassionati sono stati gli interventi dei giovani che in sostanza hanno cercato di richiamare gli anziani ai problemi di fondo che corrispondono all'ideale, che può trovare una soluzione nel servizio alla collettività, cioè all'azione di protezione civile; il problema fondamentale è la preparazione del giovane alla vita, ma questa preparazione non deve essere fatta in chiave paternalistica; è necessario tener presente il fatto che il 75 per cento e più dei giovani non fanno parte delle organizzazioni giovanili; è necessario eliminare la discrepanza tra la scuola e il mondo del lavoro; le associazioni giovanili non funzionano anche perché sono state create dagli adulti per i giovani; il tempo è ormai maturo perché i giovani si creino da soli le organizzazioni, magari sbagliando.

### CONTINUANO COMMOVENTI LE OFFERTE PER DOMUS LUCIS

## L'ASCENSORE VERSO LA VITA A UN PALMO DA DUE MILIONI

S'ingrossa ogni giorno il fiume della bontà

Pezzo per pezzo, il cuore dei buoni sta costruendo quell'ascensore verso la vita che darà alle bambine e alle ragazze inferme ospitate nella Domus Lucis di Scala dei Lauri la gioia di scoprire paesaggi che non sono quelli, eternamente uguali, incorniciati dalle stanze dove il male le costringe da anni. Ogni giorno continua il plebiscito delle offerte, ogni giorno uomini, donne, ragazzi regalano quello che possono per contribuire alla generosa crociata di solidarietà. La cifra raggiunta oggi - 1 milione 899.950 - induce a bene sperare: perché in pochi giorni è stato tagliato un consistente traguardo.

Nell'edizione di ieri, abbiamo offerto in visione ai lettori la scalinata che unisce il pianoter-

ra al primo piano del palazzetto, con nobile gesto, una erede lasciò alla Domus Lucis. Nessuna parola è più efficace di quell'«in» regale per illustrare i disegni che la inferma e le Volontarie della Carità che le assistono si trovano di fronte ogni giorno. Disagi che sono addirittura inspiegabili con i nostri tempi che hanno portato il comfort ovunque, persino nelle case popolari. Molte delle giovani che trascorrono le loro giornate alla Domus Lucis sono relegate nelle carrozzine da anni. Malate nel fisico ma non nell'animo e nella sensibilità: fanno faccende che leggono, frequentano la scuola colà istituita, seguono gli eventi del mondo attraverso la tv o della radio, ascoltano con occhi spalancati il racconto dei parenti che vengono a visitarle. E la vita di vita e di movimento che le investe da tutte le parti deve far sembrare loro ancora più squallida e ancora più amara la loro forzosa prigionia. Malgrado l'assistenza amorevole, vorremmo dire materna, di cui sono sempre circondate sono creature tristi: fanno pensare a uccellini strappati al loro nido e costretti in una gabbia. Dalla quale talvolta si può anche fuggire: ma le giovani della Domus Lucis non hanno alcuna speranza di evasione.

Perché alle loro spalle il male ha: crudelmente sprangato la porta della vita di tutti. Questo, è il lato più patetico e più profondamente umano, che tanti, tanti hanno compreso e, offrendo qualcosa, tentato anche di attenuare, e che siamo sicuri continueranno a farlo fino a traguardo raggiunto.

Elenco delle offerte pervenute ieri al nostro giornale:

Alba Cassini 2000; N. N. 2000; una donna 1000; Balzer 1000; N. N. 5000; Mina e Manno 5000; Gianna Mahner 5000; M. S. 2000; Lionello e Gianni 5000; L. A. Bertoni 1000; D'Andrea 1000; Mizzan 5000; N. N. 1000; Lavinia e Maria 1000; Egidio Amaro - Udine 3000; N. N. 1000; N. P. 10.000; Clara e Marcella 2000; Annamaria 3000; Famiglia Neri 1000; N. N. 1000; Alberto Scotti 2000; Claudio 2000; E. M. 1000; G. C. 1000; una pensione 2000; Giacomina Falga 1500; N. N. 1000; Martina e Mauro 3000; N. N. 2000; Andrea e Piero Legovini 2000; N. N. 50.000; P. P. 10.000; N. N. 3000; Lucia e Claudio 10.000; Lina Vlach 20.000; M. Yoda 2000; Maria Girardelli 5000; N. N. 2000; P. P. 1000; N. N. 50.000; N. N. 10.000; N. N. 2000; G. D. 2000; Lina Prasin 2000; M. M. 2000; Roberto e Massimo 1200; Bianca 10.000; M. C. Z. 60.000; F. D. 2000; M. P. B. 2000; Vittoria Scalfaro 1000; N. N. 1000; N. N. 500; Pino e Lucia 2000; B. B. 5000; C. M. 2000; N. N. 1500; Edoardo 5000; Tuolo 330.000.

Elenco delle offerte pervenute alla «Domus Lucis»:

Maria Giannini 1000; Lina Bressan 1000; Silvana Zaro 1000; Anna Paoletti 5000; Laura Lucchi 2000; Eugenio Laurenti 5000; N. N. 2000; N. N. 1000; Gabriele Saul 2000; Gianna Crismani 5000; N. N. 3000; Maria Palaga 1000; Otavia Dulli 5000; Carolina Roma 5000; N. N. 2000; Dipendenti Istituto Radiotele-

grafico, 26

Le vacanze invernali rappresentano, oltre ad un gradevole diversivo, un eccellente corroborante dell'organismo, un vero e proprio mezzo per sfuggire ai malanni della cattiva stagione, all'atmosfera greve delle città, piene di smog e di residui degli impianti di riscaldamento.

Dalle nebbie delle pianure, agli altipiani, dall'atmosfera umida, al cielo terso come cristallo, all'aria pura e fresca, il passo è breve: poche ore di treno, una piacevole corsa in macchina ed eccoli nella splendida cornice delle montagne, tra i suggestivi boschi dell'Alto Adige.

Perché non provare una volta questa forma di vacanze riservate finora ad una ristretta cerchia di conoscitori? E' ormai sicura acquisizione della scienza e della medicina l'effetto salutare prodotto dal riposo durante la stagione invernale, particolarmente per i bambini.

Per indurre anche i più reticenti a questo primo passo, l'E.P.T. di Bolzano, ha intrapreso, ormai per il settimo anno, un'azione propagandistica, che con lo slogan «vacanze invernali» ha avuto anche all'estero notevoli successi.

Ampliamenti si è occupata dell'azione anche la stampa estera che, attraverso i suoi canali, ha fatto conoscere al mondo che l'E.P.T. di Bolzano ha stato il primo a lanciare questi soggiorni a condizioni eccezionali, molto favorevoli per una maggiore fruizione delle vacanze invernali.

Sono disponibili 2000 letti in 35 località tra le più pittoresche e tranquille dell'Alto Adige, dotate di mezzi di risalita, di maestri di sci e di alberghi ben attrezzati, con prezzi di pensione

completa tutto compreso, inclusi i servizi, tasse soggiorno, supplemento per il riscaldamento, ecc., entro lire 1850. Si tratta dunque di una offerta veramente eccezionale a condizioni così spesso sotto costo. Periodo principale per l'azione è il 6 gennaio 1987 e il 15 febbraio 1987.

Alle Azioni finiva svolta, ha partecipato accanto alle nuove leve dello sci, un buon numero di persone che senza praticare lo sci hanno voluto approfittare di un primo soggiorno invernale, facendo passeggiate in slitta e abbronzandosi al caldo sole di montagna.

L'E.P.T. di Bolzano emette per ogni partecipante una tessera nominativa e numerata che assicura in molte località ridotte sui mezzi di risalita e sulle scuole di sci. Per i bambini si in palio dall'E.P.T. di Bolzano, sui prezzi di pensione variabili a seconda dell'età dal 10 al 50 per cento.

I risparmi resi possibili da questi prezzi veramente imbattibili dovrebbero favorire l'acquisto del primo equipaggiamento invernale. Inoltre anche gli studenti tutti i partecipanti avranno la possibilità di concorre per uno dei 100 premi messi in palio dall'E.P.T. di Bolzano, parte costituiti da prestigiosi oggetti dell'artigianato artistico e del folclore locale. Il primo premio è costituito da un soggiorno a una interessante località turistica in legno. Il secondo premio consiste in una bellissima spilla lavorata in oro 18 carati e in un orologio da polso.

Un prospetto illustrato con tutte le condizioni e sulle quali i partecipanti all'azione speciale 1987.

Informazioni e prenotazioni presso le agenzie di viaggio e presso l'E.P.T. di Bolzano, piazza Walter 22/III tel. 27797.

FAMIGLIA SVIZZERA cerca per il mese di luglio di ogni anno nella zona VENEZIA - TRIESTE - POLA

casa per vacanze

in bella posizione tranquilla direttamente sul mare, possibilmente con piccola spiaggia sabbiosa e accesso auto, 7 letti (biancheria verrà portata). Risposta e visita verranno effettuate subito dopo il ricevimento delle vostre offerte.

Dott. A. von Gugelberg, Elesta S.p.A. Elettronica, CH-7310 Bad Ragaz/Svizzera - Telef. 085/9-2555, Telex 74298

STATO CIVILE

25 gennaio 1987

MORTI: D'Angelini ved. Santi Libera a. 74; Nizzoli in Prandi Bello a. 53; Cattaruzzi ved. Quintan Vittoria a. 81; Bides Augusto a. 67; Bravovitch Antonia a. 79; Bravovitch ved. Scap- per Sofia a. 77; Favento ved. Metton Antonia a. 80; Galdini Franco a. 81; Michelini ved. Vida Maria a. 76; Pieve Giorgio a. 76; Jercov in Zerlati Emilia a. 73; Zotti Giovanni a. 78; Canale Leonardo a. 81; Bonifacio ved. Cortivo Maria a. 81; Savini Marcello a. 78; Trani ved. Tamara Marianna a. 83.

dott. J. CIOLI

PELLE E VENEREE

ore 12-13.30 e 18-20

VIA TURRABIANCA 43

(angolo via G. Carlucci)

TELEFONO 61740

### CONTINUANO COMMOVENTI LE OFFERTE PER DOMUS LUCIS

## L'ASCENSORE VERSO LA VITA A UN PALMO DA DUE MILIONI

S'ingrossa ogni giorno il fiume della bontà

Pezzo per pezzo, il cuore dei buoni sta costruendo quell'ascensore verso la vita che darà alle bambine e alle ragazze inferme ospitate nella Domus Lucis di Scala dei Lauri la gioia di scoprire paesaggi che non sono quelli, eternamente uguali, incorniciati dalle stanze dove il male le costringe da anni. Ogni giorno continua il plebiscito delle offerte, ogni giorno uomini, donne, ragazzi regalano quello che possono per contribuire alla generosa crociata di solidarietà. La cifra raggiunta oggi - 1 milione 899.950 - induce a bene sperare: perché in pochi giorni è stato tagliato un consistente traguardo.

Nell'edizione di ieri, abbiamo offerto in visione ai lettori la scalinata che unisce il pianoter-

ra al primo piano del palazzetto, con nobile gesto, una erede lasciò alla Domus Lucis. Nessuna parola è più efficace di quell'«in» regale per illustrare i disegni che la inferma e le Volontarie della Carità che le assistono si trovano di fronte ogni giorno. Disagi che sono addirittura inspiegabili con i nostri tempi che hanno portato il comfort ovunque, persino nelle case popolari. Molte delle giovani che trascorrono le loro giornate alla Domus Lucis sono relegate nelle carrozzine da anni. Malate nel fisico ma non nell'animo e nella sensibilità: fanno faccende che leggono, frequentano la scuola colà istituita, seguono gli eventi del mondo attraverso la tv o della radio, ascoltano con occhi spalancati il racconto dei parenti che vengono a visitarle. E la vita di vita e di movimento che le investe da tutte le parti deve far sembrare loro ancora più squallida e ancora più amara la loro forzosa prigionia. Malgrado l'assistenza amorevole, vorremmo dire materna, di cui sono sempre circondate sono creature tristi: fanno pensare a uccellini strappati al loro nido e costretti in una gabbia. Dalla quale talvolta si può anche fuggire: ma le giovani della Domus Lucis non hanno alcuna speranza di evasione.

Perché alle loro spalle il male ha: crudelmente sprangato la porta della vita di tutti. Questo, è il lato più patetico e più profondamente umano, che tanti, tanti hanno compreso e, offrendo qualcosa, tentato anche di attenuare, e che siamo sicuri continueranno a farlo fino a traguardo raggiunto.

Elenco delle offerte pervenute ieri al nostro giornale:

Alba Cassini 2000; N. N. 2000; una donna 1000; Balzer 1000; N. N. 5000; Mina e Manno 5000; Gianna Mahner 5000; M. S. 2000; Lionello e Gianni 5000; L. A. Bertoni 1000; D'Andrea 1000; Mizzan 5000; N. N. 1000; Lavinia e Maria 1000; Egidio Amaro - Udine 3000; N. N. 1000; N. P. 10.000; Clara e Marcella 2000; Annamaria 3000; Famiglia Neri 1000; N. N. 1000; Alberto Scotti 2000; Claudio 2000; E. M. 1000; G. C. 1000; una pensione 2000; Giacomina Falga 1500; N. N. 1000; Martina e Mauro 3000; N. N. 2000; Andrea e Piero Legovini 2000; N. N. 50.000; P. P. 10.000; N. N. 3000; Lucia e Claudio 10.000; Lina Vlach 20.000; M. Yoda 2000; Maria Girardelli 5000; N. N. 2000; P. P. 1000; N. N. 50.000; N. N. 10.000; N. N. 2000; G. D. 2000; Lina Prasin 2000; M. M. 2000; Roberto e Massimo 1200; Bianca 10.000; M. C. Z. 60.000; F. D. 2000; M. P. B. 2000; Vittoria Scalfaro 1000; N. N. 1000; N. N. 500; Pino e Lucia 2000; B. B. 5000; C. M. 2000; N. N. 1500; Edoardo 5000; Tuolo 330.000.

Elenco delle offerte pervenute alla «Domus Lucis»:

Maria Giannini 1000; Lina Bressan 1000; Silvana Zaro 1000; Anna Paoletti 5000; Laura Lucchi 2000; Eugenio Laurenti 5000; N. N. 2000; N. N. 1000; Gabriele Saul 2000; Gianna Crismani 5000; N. N. 3000; Maria Palaga 1000; Otavia Dulli 5000; Carolina Roma 5000; N. N. 2000; Dipendenti Istituto Radiotele-

grafico, 26

Le vacanze invernali rappresentano, oltre ad un gradevole diversivo, un eccellente corroborante dell'organismo, un vero e proprio mezzo per sfuggire ai malanni della cattiva stagione, all'atmosfera greve delle città, piene di smog e di residui degli impianti di riscaldamento.

Dalle nebbie delle pianure, agli altipiani, dall'atmosfera umida, al cielo terso come cristallo, all'aria pura e fresca, il passo è breve: poche ore di treno, una piacevole corsa in macchina ed eccoli nella splendida cornice delle montagne, tra i suggestivi boschi dell'Alto Adige.

Perché non provare una volta questa forma di vacanze riservate finora ad una ristretta cerchia di conoscitori? E' ormai sicura acquisizione della scienza e della medicina l'effetto salutare prodotto dal riposo durante la stagione invernale, particolarmente per i bambini.

Per indurre anche i più reticenti a questo primo passo, l'E.P.T. di Bolzano, ha intrapreso, ormai per il settimo anno, un'azione propagandistica, che con lo slogan «vacanze invernali» ha avuto anche all'estero notevoli successi.

Ampliamenti si è occupata dell'azione anche la stampa estera che, attraverso i suoi canali, ha fatto conoscere al mondo che l'E.P.T. di Bolzano ha stato il primo a lanciare questi soggiorni a condizioni eccezionali, molto favorevoli per una maggiore fruizione delle vacanze invernali.

Sono disponibili 2000 letti in 35 località tra le più pittoresche e tranquille dell'Alto Adige, dotate di mezzi di risalita, di maestri di sci e di alberghi ben attrezzati, con prezzi di pensione

completa tutto compreso, inclusi i servizi, tasse soggiorno, supplemento per il riscaldamento, ecc., entro lire 1850. Si tratta dunque di una offerta veramente eccezionale a condizioni così spesso sotto costo. Periodo principale per l'azione è il 6 gennaio 1987 e il 15 febbraio 1987.

Alle Azioni finiva svolta, ha partecipato accanto alle nuove leve dello sci, un buon numero di persone che senza praticare lo sci hanno voluto approfittare di un primo soggiorno invernale, facendo passeggiate in slitta e abbronzandosi al caldo sole di montagna.

L'E.P.T. di Bolzano emette per ogni partecipante una tessera nominativa e numerata che assicura in molte località ridotte sui mezzi di risalita e sulle scuole di sci. Per i bambini si in palio dall'E.P.T. di Bolzano, sui prezzi di pensione variabili a seconda dell'età dal 10 al 50 per cento.

I risparmi resi possibili da questi prezzi veramente imbattibili dovrebbero favorire l'acquisto del primo equipaggiamento invernale. Inoltre anche gli studenti tutti i partecipanti avranno la possibilità di concorre per uno dei 100 premi messi in palio dall'E.P.T. di Bolzano, parte costituiti da prestigiosi oggetti dell'artigianato artistico e del folclore locale. Il primo premio è costituito da un soggiorno a una interessante località turistica in legno. Il secondo premio consiste in una bellissima spilla lavorata in oro 18 carati e in un orologio da polso.

Un prospetto illustrato con tutte le condizioni e sulle quali i partecipanti all'azione speciale 1987.

Informazioni e prenotazioni presso le agenzie di viaggio e presso l'E.P.T. di Bolzano, piazza Walter 22/III tel. 27797.

FAMIGLIA SVIZZERA cerca per il mese di luglio di ogni anno nella zona VENEZIA - TRIESTE - POLA

casa per vacanze

in bella posizione tranquilla direttamente sul mare, possibilmente con piccola spiaggia sabbiosa e accesso auto, 7 letti (biancheria verrà portata). Risposta e visita verranno effettuate subito dopo il ricevimento delle vostre offerte.

Dott. A. von Gugelberg, Elesta S.p.A. Elettronica, CH-7310 Bad Ragaz/Svizzera - Telef. 085/9-2555, Telex 74298

STATO CIVILE

25 gennaio 1987

MORTI: D'Angelini ved. Santi Libera a. 74; Nizzoli in Prandi Bello a. 53; Cattaruzzi ved. Quintan Vittoria a. 81; Bides Augusto a. 67; Bravovitch Antonia a. 79; Bravovitch ved. Scap- per Sofia a. 77; Favento ved. Metton Antonia a. 80; Galdini Franco a. 81; Michelini ved. Vida Maria a. 76; Pieve Giorgio a. 76; Jercov in Zerlati Emilia a. 73; Zotti Giovanni a. 78; Canale Leonardo a. 81; Bonifacio ved. Cortivo Maria a. 81; Savini Marcello a. 78; Trani ved. Tamara Marianna a. 83.

dott. J.







## IL PROBLEMA DELLA SALUTE NEL FRIULI VENEZIA GIULIA

# CALCO DELLA REGIONE

## LA PRIMA INCHIESTA SANITARIA

Essa verrà ripetuta ogni anno dal competente assessorato allo scopo di migliorare tutti i servizi del delicato settore

L'Assessorato regionale della salute e sanità ha concluso recentemente l'indagine anagrafica sanitaria della Friuli Venezia Giulia, avviata nei primi mesi del 1966. I risultati di questa indagine sono compresi in una pubblicazione, curata dal competente assessorato, e rappresentano il frutto di un non indifferente lavoro di raccolta e di selezione. Questa prima anagrafe igienico-sanitaria della regione, che verrà ripetuta annualmente, al riferimento alla situazione relativa all'anno 1965.

Lo scopo della indagine — precisa l'assessore Nardini nella prefazione alla pubblicazione — trascende l'interesse meramente statistico attuale. Infatti essa pone a disposizione una notevole quantità di elementi che hanno il pregio di rilevare le strutture, le forme e le caratteristiche dei servizi sanitari in funzione nella regione. Comprendendo tutto l'arco del campo sanitario, dalla assistenza sanitaria vera e propria ai servizi di igiene e profilassi, dal suolo, abitato ed approvvigionamento idrico, alle forme morbose che hanno avuto maggiore incidenza sia nell'ambito umano che in quello del bestiame. Negli anni successivi potranno essere messi in evidenza i risultati dei provvedimenti, delle opere sanitarie e delle infrastrutture, via via intraprese dalla Regione, e le necessità che si andranno determinando.

Dopo aver messo in rilievo l'importanza dell'anagrafe igienico-sanitaria per l'attività di programmazione, lo assessore Nardini, concludendo la prefazione alla pubblicazione, afferma che lo studio vuole essere un contributo alla eliminazione delle lacune per il miglioramento di tutti i servizi del campo sanitario, e che l'obiettivo primo su cui si appunta l'attività dell'Assessorato regionale dell'igiene e sanità.

Dallo studio si può fare innanzitutto il punto sulla distribuzione territoriale delle presidi sanitari della regione in relazione ai vari fattori geografici, sociali ed economici. Infatti, come premessa necessaria per ogni considerazione, è necessario che si determini il livello delle situazioni igienico-sanitarie esistenti nelle varie province, e che si determini l'opportunità di una raccolta di dati, riguardanti la situazione igienico-sanitaria della popolazione e dell'attività svolta dai Comuni stessi.

La prima parte propriamente tecnica della indagine raccoglie i dati che si riferiscono alla organizzazione dei servizi degli uffici d'igiene comunali, con particolare riferimento a quelli relativi alla vigilanza igienica, alla profilassi, alla epidemiologia e alla medicina scolastica.

Risulta che nella provincia di Trieste gli ambulatori comunali sono 16 ed uno consortile. Il personale addetto è di 15 unità con 48 assistenti e vigili sanitari. Nella provincia di Udine gli ambulatori comunali sono 123 e 4 quelli consortili, con 132 medici, 41 assistenti sanitari e 14 vigili sanitari. La provincia di Gorizia ha un ambulatorio comunale e 10 consortili, 25 medici e 12 assistenti. La provincia di Pordenone ha un ambulatorio comunale e 10 consortili, 25 medici e 12 assistenti.

Pertanto in rapporto con la popolazione si può dire che la provincia di Udine, per quanto si riferisce ai servizi comunali di igiene e sanità, ha un servizio più capillare (un ambulatorio ogni 4171 persone, un medico ogni 4013, un assistente sanitario ogni 12.920 ed un vigile sanitario ogni 37.857 persone). In realtà però non è solo l'aspetto quantitativo che conta, ma anche quello qualitativo, e che si riferisce soprattutto alla vigilanza igienico-sanitaria e alla profilassi delle malattie, specie nell'età minore.

Così a riguardo della medicina scolastica, si è visto che il minimo di assistenza assicurata in tutte le scuole della regione, ma essa si rivela più organizzata nei grossi centri, dove tutti i ragazzi dalle elementari alle superiori vengono sottoposti a controlli echemografici almeno una volta ogni due anni, e vi è un'assistenza odontoiatrica o specialistica, mentre nei centri minori è purtroppo lacunosa. In questo particolare settore quindi i risultati dell'indagine hanno già posto sul tappeto delle questioni importanti che l'Assessorato regionale si sforza di studiare onde compiere almeno le lacune più impellenti.

Un altro settore al quale l'indagine ha posto una particolare attenzione è quello che riguarda la prevenzione e la cura di quella organizzazione dei servizi di salute rilevata una certa insufficienza quantitativa di asili nido e refettori materni.

Di notevole importanza per i suoi riflessi igienici è il settore che riguarda l'approvvigionamento idrico e l'igiene del suolo e dell'abitato. Da quanto risulta dall'indagine, esso può considerarsi quantitativamente sufficiente per le province di Udine, Gorizia e per il circondario di Pordenone mentre presenta notevoli lacune per la provincia di Trieste. Altra grossa problema messo in evidenza dalla indagine, e che andrà affrontata nella sua interezza, è quello relativo alla nettezza urbana. In tutta la regione, e in particolare nella provincia di Trieste, vi è un medico ogni

439 persone, in quella di Udine ogni 857, e quella di Gorizia ogni 821, e nel circondario di Pordenone, ogni 2255. Nella provincia di Trieste vi è un farmacista ogni 1281 persone, in quella di Udine ogni 3071, in quella di Gorizia ogni 2552 e nel circondario di Pordenone ogni 4375; e rispettivamente, una assistente sanitaria ogni 670 persone (Udine, ogni 3571; Gorizia, ogni 2552; Pordenone, ogni 3865); un odontotecnico ogni 2407 persone (Udine, uno ogni 6582; Pordenone, uno su 11.337).

L'indagine si è estesa anche all'assistenza ospedaliera. Nella regione ci sono 3 ospedali di 1.a categoria, 5 ospedali di 2.a categoria e 10 ospedali di 3.a categoria. La distribuzione in letti per 1000 abitanti è così ripartita: provincia di Trieste, 2115 posti letto, pari al 7,38 per cento; provincia di Udine, 4538 posti letto, pari al 4,96 per cento; provincia di Gorizia, 1355 posti letto, pari al 9,79 per cento. Nella regione esiste poi un ospedale psichiatrico per ogni provincia. Infine nelle province di Udine e di Trieste ci sono rispettivamente 5 e 6 case di cura, mentre nella provincia di Gorizia ce n'è una.

L'espressione numerica di questa distribuzione potrebbe far pensare ad una buona situazione di Udine e di Trieste, se si tiene conto dei valori nazionali. In realtà sono ben note le angustie di certi ospedali, nei quali per necessità non possono essere rispettate le norme regolamentari.

Bisogna tuttavia sottolineare il fatto che questa situazione si riferisce, come già detto, al 1965. Nell'anno appena trascorso si sono fatti alcuni progressi, si anche in virtù delle provvidenze emesse dalla Giunta regionale che ha stanziato notevoli somme (5 miliardi nel due anni 1965-1966) per il potenziamento e le attrezzature degli ospedali e per la costruzione dei nuovi padiglioni o reparti ospedalieri. Con la costruzione del nuovo ospedale di Trieste infine, alla cui edificazione la Regione ha già contribuito notevolmente, e ulteriormente contribuirà, si faranno dei passi decisivi verso la definitiva soluzione di questo grosso problema triestino.

L'indagine sulle cause di mortalità ha messo in evidenza che le malattie del sistema circolatorio rappresentano le fonti maggiori dei decessi nella regione. La percentuale va considerata elevata anche nei confronti delle medie nazionali, particolarmente nella provincia di Trieste e Udine, dove le percentuali raggiungono rispettivamente il 0,47 per cento per la prima e il 0,65 per cento per la seconda, mentre la provincia di Gorizia ha una incidenza minore e precisamente dello 0,34 per cento.

Uno studio sezionato sulle cause di mortalità consentirà di promuovere delle iniziative di prevenzione e di profilassi in particolare con la istituzione, sviluppo e potenziamento dei centri di medicina sociale, per i quali sono già operanti le provvidenze dell'Assessorato regionale, e che, in base alla complessa indagine, preposta per iniziativa dell'assessore Nardini, contempla innanzitutto la situazione farmaceutica, veterinaria e nutrizionale. Per questa ultima è rilevante il dato generale che essa è quantitativamente buona, anche se da un punto di vista qualitativo presenta ancora delle notevoli carenze in diverse zone, e per

le quali la Regione agirà, attraverso l'opera dei centri educativi sanitari e quelli di medicina sociale.

### Gli assegni familiari ai coltivatori diretti

Nella seduta del 21-12-1966, il Consiglio dei Ministri ha approvato il disegno di legge che prevede la concessione ai coltivatori diretti, ai coloni e ai mezzadri, degli assegni familiari per i figli e per le persone ad essi equiparate.

Per ottenere gli assegni familiari, le persone interessate dovranno presentare apposita domanda.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

### Interrogazione Morelli sui crediti mutualistici

Il consigliere regionale Morelli (MSI) ha rivolto un'interrogazione all'assessore alla sanità e igiene per sapere se la Giunta regionale intende intervenire presso gli enti detentori degli Ospedali Riuniti, dopo che questi sono venuti a trovarsi in particolare precarietà di cassa a seguito della mancata riscossione dei crediti vantati nei confronti di vari enti mutualistici.

Tra questi, figura l'INAM di Trieste per 1 miliardo 271 milioni (scaduti 500 milioni); I.N.A.M. - sedi diverse: 30 milioni; Comune di Trieste: 144 milioni; ENPAS 140 milioni; Mutua sanità Friuli: 104 milioni; Mutua sanità Udine: 104 milioni; Mutua sanità Pordenone: 104 milioni; Mutua sanità Trieste: 104 milioni; Mutua sanità Udine: 104 milioni; Mutua sanità Pordenone: 104 milioni; Mutua sanità Trieste: 104 milioni.

Il consigliere sottolinea nella sua interrogazione che tale situazione ha obbligato l'amministrazione ospedaliera a ricorrere ad anticipazioni di cassa al tesoriere, per ben 950 milioni di cui circa 550 milioni di anticipazioni straordinarie, il tutto aggravato dalla quota interessi nella presente misura del 10 per cento. Queste anticipazioni ordinarie e straordinarie si sono rese indispensabili per provvedere al pagamento di stipendi e salari a favore del personale di tutti gli ospedali, e per la gestione in sofferenza presso la regionalizzazione dell'amministrazione ospedaliera fatture per oltre 600 milioni di lire.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

Per ulteriori informazioni e per l'incasso delle domande, gli interessati si possono rivolgere all'Ufficio provinciale INAS di Trieste, via San Nicolò 27 o presso la Sede provinciale di Muggia, via C. Battisti n. 9/A che è a loro completa disposizione in forma del tutto gratuita.

### LE CONFERENZE

SUCCESSO DELLA SERATA AL C.C.A.

Carreata tempo sulla poesia del '900

Sala esaurita e successo pieno, ieri alla manifestazione del Circolo della cultura e delle arti, dedicata alla poesia italiana del Novecento. Si è trattato, ovviamente, sia per quanto concerne la proiezione ininterrotta, sia per la dizione antologica, di una corollata per estremo di sintesi.

La serata è stata aperta dal giovane critico Gaetano De Leo che con una stringata introduzione ha tracciato le linee essenziali dello sviluppo della poesia italiana del Novecento. Ammutolito, ha colto le ragioni storiche del suo nascere e del suo porsi, come reazione sia psicologica che formale all'eccezionismo decadente e borghese riassunto da D'Annunzio. La consapevolezza ironica di Gozzano, la vitale e positiva disperazione di Palazzeschi e dei Futuristi, il severo richiamo ai valori della coscienza del vocale, sono stati indicati come i segni più sicuri della poesia novecentesca. Dopo aver messo in

evidenza il significato del contributo qualitativo dell'atteggiamento contestato, De Leo ha in modo particolare sottolineato l'indipendenza, l'autenticità e la singolarità della posizione di Saba nella storia della poesia italiana del nostro secolo. L'oratore ha quindi sinteticamente esaminato la genesi e le ragioni letterarie e umane dell'ermesismo, mettendo in risalto la diversità delle versioni di esso date da Ungaretti, da Montale e da Quasimodo. Ha poi individuato nel comune denominatore letterario l'elemento caratteristico del post-ermetismo pur nella vasta gamma delle loro poetiche particolari, da Gatto e Betocchi, soffermandosi in particolare sull'importanza storico-letteraria dell'opera in versi di Pavese.

Più particolareggiato è stato il discorso sulla poesia sperimentale della neo-avanguardia, anche perché le motivazioni letterarie che ne sono alla base sono ancora scarsamente conosciute, fioriti dalla cerchia degli iniziati. De Leo ha voluto soprattutto mettere in evidenza come attualmente si possano individuare due contrapposte tendenze sperimentistiche: quella che opera in direzione sociale con intenti comunicativi (p.e. Pasolini) e quella che opera prevalentemente in direzione linguistico-formale con intenti espressivi (p.e. Sanguineti).

Allo scopo di documentare la presenza delle ultimissime leve di poeti, l'oratore ha presentato anche alcuni autori giovani, tra cui due triestini: Sergio Bressi e Claudio Martelli. Al termine, De Leo ha fatto un breve accenno a quelle tendenze poetiche che si manifestano e si sviluppano in contesti col fenomeno ben americano (fenomeno non solo letterario ma anche di costume).

E' seguita la dizione di poesie scritte, a cura di quattro allievi della Scuola dell'Autore diretta da Anna Gruber: Licia Apollonio, Nelly Cuglieri, Roberto Pascoli e Corrado Sforzi. Una dizione accurata e d'impegno, a voce alta, che ha incontrato i servizi consensuali da parte del numeroso uditorio.

Si chiude la settimana di ricerca culturale

A conclusione della Settimana di ricerca culturale organizzata dal Centro Didattico Nazionale, questa sera, nella Sala dei Congressi della Camera di Commercio, in via S. Nicolò 5, alle ore 19.15, il prof. P. Carlo M. Martini S.J., docente di esegesi neotestamentaria alla Pontificia Università Gregoriana, e di critica testuale alla Pontificia Università Biblica di Roma, effettuerà una panoramica storica su una delle esperienze religiose storicamente più significative tratte da parte del numero uditorio.

Si chiude la settimana di ricerca culturale

A conclusione della Settimana di ricerca culturale organizzata dal Centro Didattico Nazionale, questa sera, nella Sala dei Congressi della Camera di Commercio, in via S. Nicolò 5, alle ore 19.15, il prof. P. Carlo M. Martini S.J., docente di esegesi neotestamentaria alla Pontificia Università Gregoriana, e di critica testuale alla Pontificia Università Biblica di Roma, effettuerà una panoramica storica su una delle esperienze religiose storicamente più significative tratte da parte del numero uditorio.

Si chiude la settimana di ricerca culturale

A conclusione della Settimana di ricerca culturale organizzata dal Centro Didattico Nazionale, questa sera, nella Sala dei Congressi della Camera di Commercio, in via S. Nicolò 5, alle ore 19.15, il prof. P. Carlo M. Martini S.J., docente di esegesi neotestamentaria alla Pontificia Università Gregoriana, e di critica testuale alla Pontificia Università Biblica di Roma, effettuerà una panoramica storica su una delle esperienze religiose storicamente più significative tratte da parte del numero uditorio.

Si chiude la settimana di ricerca culturale

A conclusione della Settimana di ricerca culturale organizzata dal Centro Didattico Nazionale, questa sera, nella Sala dei Congressi della Camera di Commercio, in via S. Nicolò 5, alle ore 19.15, il prof. P. Carlo M. Martini S.J., docente di esegesi neotestamentaria alla Pontificia Università Gregoriana, e di critica testuale alla Pontificia Università Biblica di Roma, effettuerà una panoramica storica su una delle esperienze religiose storicamente più significative tratte da parte del numero uditorio.

Si chiude la settimana di ricerca culturale

A conclusione della Settimana di ricerca culturale organizzata dal Centro Didattico Nazionale, questa sera, nella Sala dei Congressi della Camera di Commercio, in via S. Nicolò 5, alle ore 19.15, il prof. P. Carlo M. Martini S.J., docente di esegesi neotestamentaria alla Pontificia Università Gregoriana, e di critica testuale alla Pontificia Università Biblica di Roma, effettuerà una panoramica storica su una delle esperienze religiose storicamente più significative tratte da parte del numero uditorio.

Si chiude la settimana di ricerca culturale

A conclusione della Settimana di ricerca culturale organizzata dal Centro Didattico Nazionale, questa sera, nella Sala dei Congressi della Camera di Commercio, in via S. Nicolò 5, alle ore 19.15, il prof. P. Carlo M. Martini S.J., docente di esegesi neotestamentaria alla Pontificia Università Gregoriana, e di critica testuale alla Pontificia Università Biblica di Roma, effettuerà una panoramica storica su una delle esperienze religiose storicamente più significative tratte da parte del numero uditorio.

Si chiude la settimana di ricerca culturale

A conclusione della Settimana di ricerca culturale organizzata dal Centro Didattico Nazionale, questa sera, nella Sala dei Congressi della Camera di Commercio, in via S. Nicolò 5, alle ore 19.15, il prof. P. Carlo M. Martini S.J., docente di esegesi ne











## CINA ROSSA IN MOVIMENTO



Canton — Un milione di persone della città e della provincia, hanno partecipato ad una enorme parata, inalberando migliaia di bandiere e scritte inneggianti alla Cina comunista. Le guardie rosse di Mao, in pieno movimento, hanno reso l'atmosfera addirittura isterica

MORBO ORIENTALE CHE NEL SESSANTA PER CENTO DEI CASI E' LETALE

## Una misteriosa malattia colpisce i militari impegnati nel Vietnam

Gli scienziati l'hanno denominata «melioidosi», attacca entrambi i polmoni e può manifestarsi nel soggetto anche dopo lunghissimi periodi di tempo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Cleveland, 26

Una gravissima malattia, resa ancora più grave dal fatto che può svilupparsi nell'organismo anche per molti anni senza essere clinicamente rilevata, è stata scoperta dai fisiologi americani. I militari impegnati nella guerra vietnamita e che in quasi il sessanta per cento dei casi non perdono, ossia è mortale.

In una sua relazione il professor Murray Spaulding ha precisato che il nome tecnico di questa malattia è stato dato alla melioidosi solo due mesi fa, quando è stato possibile concludere il quadro clinico-patologico del morbo. La melioidosi colpisce l'attacco a polmoni e all'esame radiologico si presenta come tubercolosi. Purtroppo molto spesso nessun esame ne può rilevare la scoperta nell'organismo umano e quindi il male può rimanere nascosto, ed agire indisturbato, per lunghissimi periodi di tempo, anche per nove anni. Ad un certo momento la melioidosi si scatena, assume forme di estrema violenza, provoca febbre, estrema prostrazione, brividi irrefrenabili, gravissima polmonite bilaterale, accessi alla pelle, al fegato, ai reni e alla milza.

PROLIFICITA' DI UNA DONNA CAMPANA

## Ha dato alla luce venticinque figli

L'ultima è una bimba di quattro chili. Festeggiatissima l'eccezionale puerpera

Avellino, 26

Rosa Pezzano, abitante in una frazione di Montemilone, comune distante 21 chilometri da Avellino, ha dato alla luce nel reparto maternità dell'Ospedale civile del capoluogo, il suo venticinquesimo figlio, il 25 gennaio, del peso di kg. 4.100. Puerpera e neonato godono ottima salute.

La Pezzano, che ha 44 anni, sposata, nel 1939, lo sposo Vito Sarro, di 45 anni. I coniugi abitano nella frazione Monteperti. Dei venticinque figli nati dalla loro unione, tredici sono viventi: due sono morti: Giuseppe di 25 anni, e Acapio, di 21. Il primo è padre di un bimbo di tre anni, il secondo di uno di sedici mesi.

La signora Pezzano è di casa nell'Ospedale civile di Avellino: ella si è presentata quasi ogni giorno al reparto maternità. Dei venticinque figli, quattro sono nati con due parti gemellari. La nonna della signora Pezzano ebbe tredici figli, dei quali l'ultimo quando aveva 55 anni. Se la nipote seguisse il suo esempio, avrebbe il tempo di dare alla luce altri dieci figli.

Fotografi e giornalisti hanno visitato stamani puerpera e neonato. Le quali sono state a lungo festeggiate. La signora Pezzano ha dichiarato di essere molto contenta per la nascita del venticinquesimo figlio e di sperare di averne altri in futuro. «Non vorrei deludere l'attesa dei sanitari, ostetriche ed infermiere, ha detto sorridente Rosa Pezzano — abituata come sono, a vedermi quasi puntualmente ogni anno in questo edificio per partorire».

Del tredicesimo figlio, il venticinquesimo, cirque frequentano le scuole elementari. Gli altri lavorano nei campi o come manovali. Il marito della Pezzano, Vito Sarro, è manovale in un'impresa che ha in appalto un tratto dell'autostrada Napoli-Bari.



Avellino — Rosa Pezzano, la donna che ha dato alla luce il 25.0 figlio, nel suo letto all'Ospedale. La neonata è una femminuccia che l'ostetrica mostra alla prolifica madre

CONCLUSO AL TRIBUNALE DI GENOVA IL LUNGO «PROCESSO DEL CAFFE'»

## QUASI UNDICI ANNI DI RECLUSIONE ALL'INDUSTRIALE GIACOMO TUBINO

E' stato inoltre condannato a pagare una multa di circa 247 milioni di lire. I giudici hanno riconosciuto colpevoli anche altri dodici fra gli imputati

Genova, 26

L'industriale Giacomo Tubino, il maggiore responsabile del contrabbando di caffè verificatosi a Genova nell'ambito portuale, è stato condannato dalla prima sezione del Tribunale a dieci anni e dieci mesi di reclusione, nonché ad una multa di 246 milioni 692.133 lire e 56 centesimi, per collusione, violazione di sigilli, contrabbando aggravato, corruzione, contrabbando non aggravato, evasione non aggravata dell'Ige. Le altre maggiori condanne inflitte dal Tribunale sono le seguenti:

Giuseppe Poleri, procuratore doganale di Tubino, per gli stessi reati è stato condannato a dieci anni e dieci mesi di reclusione e 11.302.000 lire di multa; Quirino Grasso e Demetrio Pennestri, guardie di finanza,

per collusione, corruzione passiva, violazione di sigilli, contrabbando aggravato, evasione aggravata dell'Ige, sono stati condannati a dieci anni e dieci mesi di reclusione e 17.800.000 lire di multa; Silvano Netti, braccio destro di Tubino, per corruzione, furto plurimero, è stato condannato in assegni, è stato condannato a cinque anni e dieci mesi di reclusione e 200 milioni di lire di multa; Giovanni Pontà, Giuseppe Labate, Luigi Panchiotti, Giuseppe Gozzo e Giovanni Donadeo, per collusione, violazione di sigilli, contrabbando aggravato, evasione aggravata dell'Ige, sono stati condannati a cinque anni e quattro mesi di reclusione e 10.980.000 lire di multa; Bruno Mignani, procuratore doganale di Tubino, per contrabbando, evasione dell'Ige e favoreggiamento è stato condannato a un anno e quattro mesi di reclusione e 502.000 lire di multa.

Inoltre il commerciante Gianfranco Arata è stato condannato a otto mesi di reclusione e 80 milioni di lire di multa per ricettazione; Bruno Baldari, a otto mesi di reclusione per favoreggiamento. Sono stati assolti dall'accusa di collusione e corruzione i finanziere Alberto Pansa, per non aver commesso il fatto, e Silvio Zeni, per insufficienza di prove; Pasquale Cirillo, Domenico Pedevilla e sua moglie Truffino sono stati assolti dall'accusa di ricettazione per non aver commesso il fatto e Giovanni Gerbi perché il fatto non costituisce reato; Alberto Murtoli, per non aver commesso il fatto, Gianfranco Arata e Mario Harrover, per insufficienza di prove, dall'accusa di ricettazione continuata. Sono stati amnistiati: Pietro Loi, Italo Pessa, Romolo Pelizza, Renato Infascelli, Ugo Senesi, Gino Cardente e Giuseppe Foglietti, tutti imputati di ricettazione.

La sentenza è stata emessa dopo ore di camera di consiglio. Il dispositivo occupa otto cartelle dattiloscritte. Dei venticinque imputati, dunque, il processo per il contrabbando di caffè, tredici sono stati condannati, nove assolti e sette amnistiati. Il totale delle pene è di 78 anni e sei mesi di reclusione e 349.276.133 lire e 56 centesimi di multa, rispetto a 170 anni e quattro mesi di reclusione e due miliardi e 870 milioni di lire richiesti dal Pubblico Ministero, con ammin.

Per i principali imputati, le richieste del Pubblico Ministero erano state le seguenti: per Tubino 18 anni e otto mesi di carcere, due anni di casa di lavoro, 330 milioni di multa; per Pontà 16 anni e otto mesi di carcere, 330 milioni di multa; per Poleri e Mignani 13 anni e dieci mesi e 265 milioni di multa ciascuno; per Grasso e Pennestri 13 anni e due mesi e 350 milioni ciascuno; per Labate, Panchiotti, Gozzo e Donadeo 12 anni e sei mesi e 240 milioni di multa ciascuno; per Netti dieci anni e tre mesi. Tubino dovrà inoltre pagare all'amministrazione finanziaria dello Stato 118.616.795 lire come risarcimento dei diritti evasi; per lo stesso motivo Pontà, Labate, Panchiotti, Gozzo, Donadeo, Grasso e Pennestri pagheranno allo Stato 2.082.290 lire ciascuno. Netti dovrà risarcire i danni, che dovranno essere stabiliti, a Tullio Cafferata, costituito parte civile, dei cui magazzini furono rubati dal Nestlé 4421 kg. di caffè.

I giudici della prima sezione del Tribunale sono rimasti in camera di consiglio dalle ore 9.40 di stamane fino alle 18.10 di stasera. Dunque la formulazione del dispositivo della sentenza, con cui si chiude uno dei più clamorosi casi di contrabbando degli ultimi anni, è risultata essere più laboriosa del previsto. Infatti si attendeva la lettura della sentenza per le primissime ore di questo pomeriggio.

La lunga permanenza dei giudici in camera di consiglio veniva variamente commentata dai legali e dagli imputati che, dopo una breve pausa per il pranzo, avevano iniziato a riasfollare l'atrio dell'aula della prima sezione del Tribunale verso le 13. Qualcuno anzi non aveva lasciato neppure per un attimo il suo posto. Anche il pubblico aveva iniziato ad infoltirsi verso le 14. Oggi, nel giorno conclusivo della vicenda giudiziaria, il clima è ritornato ad essere curioso ed elettrico come in apertura di questo processo, l'8 novembre scorso. Ed il perché di questo rinnovato interesse è facile comprendere.

Con questo processo si è indubbiamente portato un duro colpo almeno alla «tranquillità» di quel sistema fondato sui compromessi morali e sulla crisi della dignità, che può creare l'immagine di un neon ma che lascia dietro di sé sfiducia, amarezza e anche autentiche tragedie.

Nella caserma «De Cobelli» di Brunico è stata elevata oggi la battaglia di Nikolajewka. Il comandante della Brigata alpina Tridentina, gen. Barbi, ha ricordato dinanzi ai reparti del VI Reggimento alpino e del II Artiglieria da montagna, la gloriosa pagina scritta dagli alpini e dagli artiglieri alpini nella Seconda guerra mondiale, rilevando il significato delle gesta disperate delle penne nere nella gelida giornata del 28 gennaio 1943.

Dopo essersi sottratti all'iniziale pressione del nemico, con scarissimi mezzi, affamati, congelati, con un equipaggio insufficiente per il rigore del clima russo, gli alpini della Tridentina riuscirono a sconfiggere a Nikolajewka, dopo ripetuti assalti all'arma bianca, reparti russi che tentavano di chiuderli definitivamente in una sacca. Gli stessi comandi militari sovietici, quando fu conclusa con la vittoria delle armate russe la grande battaglia di Stalingrado, scrissero in un bollettino di guerra: «Soltanto il Corpo d'armata alpino italiano non ebbe imbuto dalla terra russa».

Nella battaglia di Nikolajewka caddero a centinaia alpini e artiglieri. Numerose furono le medaglie d'oro assegnate alle penne nere, gli atti d'eroismo compiuti durante l'assalto tra esse, quella attribuita al gen. Luigi Reverberi, allora comandante della Tridentina che, in piedi su un carro armato, esposto al fuoco nemico, guidò i suoi uomini all'ultimo e disperato attacco.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore. La donna, che era attualmente aggregata alle carceri fiorentine di Santa Verdiana, è stata trasferita a Milano per un periodo di due mesi, affinché possa ricevere la visita dei suoi familiari che risiedono nella capitale lombarda.

Rina Fort, che ha ora 52 anni, è in carcere da oltre vent'anni. Il 29 novembre del 1946, in un appartamento di via San Gregorio 40, a Milano, assassinò la moglie del suo amante, Franco Pappalardo, e i tre figliuoli della donna: Giovanni di 7 anni, Giuseppe di 5 e Antonio di 1 anno. Per questo delitto la Fort è stata condannata all'ergastolo.

Il provvedimento di trasferimento è stato accordato a norma di un regolamento che consente ad ogni carcerato, dopo un lungo periodo di buona condotta, di essere trasferito per un periodo determinato nelle carceri più vicine al luogo dove risiedono i suoi familiari.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

CONFRONTO CON LA RAPINATA TORINESE

## AUREBBE RICONOSCIUTO MALVIVENTI E GIOIELLI

Proseguono frattanto le indagini per accertare le eventuali responsabilità dei 28 sospettati

Milano, 27

In pieno svolgimento le indagini tendenti ad approfondire le attività e le responsabilità delle 28 persone tra cui quattro donne, fermate nella giornata di ieri quali responsabili dirette e indirette nella rapina del 9 dicembre scorso a Torino al danni della signora Nadia Bianchi in Natta, rappresentante di gioielli.

La signora Bianchi alla quale vennero asportati preziosi per 80 milioni, è stata messa a confronto oggi pomeriggio con gli individui sui quali gravano i maggiori sospetti: Giovanni Casano di 41 anni, originario di Trapani ma abitante a Torino; Nino Cerulli di 33 anni, pugliese; Felice Passerini di 38 anni; Luigi D'Agumma e Renato Croce. Fino a questo momento però non è dato sapere i risultati di questo confronto diretto tra la gioielliera torinese e i suoi presunti assalitori. Stando ad indiscrezioni trapelate dagli ambienti della Questura centrale milanese, la signora Bianchi avrebbe riconosciuto tra i fermati uno o due dei suoi assalitori. La gioielliera torinese ha anche riconosciuto come suoi alcuni gioielli trovati nelle tasche di Giovanni Casano.

La Polizia, ad ogni modo, è già in possesso di pesanti prove a carico dei componenti la gang, il cui capo sarebbe Giovanni Casano. Costui era stato «fermato» ieri mattina al casello di Agrate dell'autostrada Milano-Bergamo e sulla sua potente vettura dal motore potenziato, gli inquirenti avevano rinvenuto una cassetta di metallo contenente gioielli per un valore di circa 30 milioni. Questi preziosi sono stati ufficialmente riconosciuti dalla signora Nadia Bianchi in Natta.

Durante le perquisizioni effettuate a Torino, gli agenti di pubblica sicurezza, al diretto comando del capo del nucleo antimafia di Torino, dottor Nardone, avevano rinvenuto dopo le prime due, altre quattro rivoltelle munite di silenziatore. 4000 chiavi false, due radiotelefonici che servivano molto probabilmente come rispettivamente la banda per far giungere in tempo sul luogo delle loro gesta il guidatore della macchina nella quale avrebbero preso la fuga. Sono stati sequestrati anche alcuni passamontagne, piedi di porco, le famose tute da spazzini con relativi cestoni che i banditi indossarono durante la rapina a Torino del 9 dicembre.

Fra gli oggetti sequestrati, gli inquirenti hanno anche trovato una piantina topografica di Valenza Po, «patria» degli orafi. Evidentemente i componenti la banda avevano in mente di compiere qualche colpo gigantesco in questo cittadina che si può considerare il «Fort Knox» dei gioiellieri italiani. Gli interrogatori che sono attualmente in corso tendono, inoltre, di stabilire quali siano le rispettive responsabilità dei vari «fermati» non solo nella rapina della signora Bianchi, ma anche per altri «colpi» messi a segno da bande di malviventi a Busto Arsizio e Cassano d'Adda. In questa ultima località, nel luglio dello scorso anno, alcuni banditi si scontrarono con una sbarra di ferro il fattorino di una banca, Wladimir Zaccanti, asportandogli 5 milioni in contanti; a Busto Arsizio, il 10 gennaio scorso, i malviventi aggredirono il dipendente di una industria tessile, Alfredo Giavini, sottraendogli una borsa nella quale erano contenuti due milioni.

Il provvedimento di trasferimento è stato accordato a norma di un regolamento che consente ad ogni carcerato, dopo un lungo periodo di buona condotta, di essere trasferito per un periodo determinato nelle carceri più vicine al luogo dove risiedono i suoi familiari.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

UNA PAGINA GLORIOSA DELL'EROISMO ITALIANO

## Rievocata a Brunico la battaglia di Nikolajewka

Dopo Stalingrado il bollettino di guerra sovietico disse: «Soltanto il C.A. alpino italiano esce imbattuto dall'URSS»

Brunico, 26

Nella caserma «De Cobelli» di Brunico è stata elevata oggi la battaglia di Nikolajewka. Il comandante della Brigata alpina Tridentina, gen. Barbi, ha ricordato dinanzi ai reparti del VI Reggimento alpino e del II Artiglieria da montagna, la gloriosa pagina scritta dagli alpini e dagli artiglieri alpini nella Seconda guerra mondiale, rilevando il significato delle gesta disperate delle penne nere nella gelida giornata del 28 gennaio 1943.

Dopo essersi sottratti all'iniziale pressione del nemico, con scarissimi mezzi, affamati, congelati, con un equipaggio insufficiente per il rigore del clima russo, gli alpini della Tridentina riuscirono a sconfiggere a Nikolajewka, dopo ripetuti assalti all'arma bianca, reparti russi che tentavano di chiuderli definitivamente in una sacca. Gli stessi comandi militari sovietici, quando fu conclusa con la vittoria delle armate russe la grande battaglia di Stalingrado, scrissero in un bollettino di guerra: «Soltanto il Corpo d'armata alpino italiano non ebbe imbuto dalla terra russa».

Nella battaglia di Nikolajewka caddero a centinaia alpini e artiglieri. Numerose furono le medaglie d'oro assegnate alle penne nere, gli atti d'eroismo compiuti durante l'assalto tra esse, quella attribuita al gen. Luigi Reverberi, allora comandante della Tridentina che, in piedi su un carro armato, esposto al fuoco nemico, guidò i suoi uomini all'ultimo e disperato attacco.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celebrazione di una Messa al campo, presenti i reparti della Brigata alpina Tridentina che hanno ereditato dal loro compimento le bandiere fregiate da medaglie d'oro. Oltre al comandante del VI Reggimento alpino, col. Meravigli, e a tutti gli ufficiali del comando, erano presenti i Sindaci e autorità comunali di tutta la Val Fusteria, il Sindaco di Bolzano, quello di Bressanone nonché rappresentanti delle associazioni reduci sia di lingua italiana sia di lingua tedesca.

Rina Fort, la donna che nel primo anno del dopoguerra venne nota come «la belva di via San Gregorio», è stata trasferita nelle carceri milanesi di San Vittore.

La cerimonia di Brunico è cominciata con la celeb



# CRONACHE SPORTIVE

LO SCI FRANCESE E' SEMPRE SULLA CRESTA DELL'ONDA

## Di turno Annie Famoso nello speciale di St. Gervais

Ha battuto nientemeno che la campionessa olimpionica Marielle Goitschel. Quattro transalpine ai primi cinque posti: Traudl Hecher l'intrusa

**SLALOM SPECIALE FEMM.**  
1) ANNIE FAMOSO (Fr.) (47,21+44,08) 2) Marielle Goitschel (Fr.) (47,49+44,52) 3) Floren-  
Steuer (Fr.) (47,68+45,64) 4) 52/57;  
4) Traudl Hecher (Aut.) (49,11+51)  
Isabelle Mir (Fr.) (49,31+51) Wendy  
Allen (USA) (50,11+51) Penny McCoy  
(USA) (50,67+51) 6) Giordana Cipolla  
(It.) (48,43+47,46) 6) 68/68; 9) Olga  
Pro (Aut.) (50,04+50,04) 10) Britt Lofgren  
(Fr.) 57/58.

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
Saint Gervais, 26.  
Lo sci francese sta mostrando  
che le femmine, è sulla cresta  
dell'onda. Questa volta le fran-  
cesine delle Alpi e del Pirenei  
si sono portate via addirittura  
i primi tre posti dello slalom  
speciale, gara di apertura della  
riunione internazionale di sci  
femminile sulle nevi di  
Saint Gervais.

Annie Famoso ha avuto la  
meglio sulle connazionali Ma-  
rielle Goitschel e Floren Steuer,  
relegando al quarto posto la  
concorrente non francese me-  
glio piazzata, l'austriaca Traudl  
Hecher.

Annie Famoso, ventitreenne  
insegnante di educazione fisica  
di Bage, nel Pirenei, ha  
pianificato l'atletica pariente ha  
annunciato la sua vittoria. Qua-  
si quasi non credeva, aveva pro-  
prio credeva. Dall'inizio della  
sua carriera, si può dire, Annie  
ha trovato sulla sua strada con-  
correnti per un soffio più forti  
o più fortunate di lei. Questa  
volta con un margine di circa  
un secondo essa è riuscita ad  
imporvi mentre meno che sulla  
campionessa olimpionica Ma-  
rielle Goitschel, vincitrice a sua  
volta della Steuer. Il tempo to-  
tale della Famoso per le due  
manche è stato di 1.31.50, men-  
tre quello della Goitschel è sta-  
to di 1.32.41. Poi lontano il tem-  
po della Steuer che aveva ri-  
montato due tempi fino a 1.32.67.

Al termine della prima man-  
che le tre francesine si trova-  
vano già in testa alla classifica  
provisoria, con la Steuer al pri-  
mo posto con il tempo di 47,03,  
la Famoso seconda con 47,21 e  
la Goitschel terza con 47,49.

Quarta era la Hecher, che man-  
terrà la posizione, così come  
la Steuer, che si è piazzata  
la francese Isabelle Mir, quinta  
classifica.

Dopo la prima manche l'ita-  
liana Giordana Cipolla si trova-  
va al decimo posto con 49,43, ma  
al termine della gara aveva ri-  
montato due scalini: si è piazzata  
settima in 1.36.88.

«Nella prima discesa ho avu-  
to veramente paura di non far-  
cela, ha detto la Famoso dopo  
la gara. «Ho però conquistato la  
fiducia in me stessa e nella se-  
conda manche mi sono lanciata  
a testa bassa, attaccando a fon-  
do. Il tempo della Famoso nella  
seconda discesa è stato stra-  
ordinario: 44,08, il migliore di tut-  
ti. Annie è uscita dall'ultima  
porta ad una velocità tale che  
per poco non è finita sull'appa-  
rato elettronico del traguardo.  
La prova si è svolta con tempo  
magnifico, su un percorso con  
dislivello di 106 metri segnato  
da 58 porte, alcune delle quali  
di difficile orientamento.

**BOB A QUATTRO**  
**In cattiva giornata**  
**Eugenio Monti**

Cervinia, 25.  
Nella prima giornata di disce-  
se del campionato nazionale di  
solito di bob a quattro, Euge-  
nio Monti — che non è appa-  
so in buona giornata, e con equi-  
paggio composto da elementi di  
riserva — è stato largamente  
superato da ben otto altri equi-  
paggi. Anche il suo record della  
prima è stato migliorato: il nuo-

vo primato lo ha stabilito Ruat-  
ti, in 1'16"18, seguito da De Zo-  
rdi, in 1'16"52.

Ecco i tempi delle prime due  
prove: 1) De Zordi, Pinter, Cor-  
redazzi, Chiazza (B.C. Pieve Ca-  
dore) 2'34"37; 2) Ruat, Moroni,  
Mocellini, Mocellini (B.C. Cri-  
stallo) 2'34"50; 3) Pudovan, Cri-  
stallo, Armando, De Focis (C.C.  
FFAA) 2'34"53; 4) Giacobbi,  
Martelli, Ciat, Da Col in 2'35"02.

**CALCIO: GALLUZZI**  
Il settore tecnico della F.I.G.C.  
ha nominato Giuseppe Galluzzi di-  
rettore tecnico per la selezione e pre-  
parazione delle squadre nazionali per  
juniores, juniores e olimpico.

(Foto di Rota)  
Giorgio Ivo sarà in campo  
contro gli ex compagni

CONTRO IL C.R.D.A. GLI UNDICI VITTORIOSI SULLA BIELLESE

## Per la prima volta la Triestina giocherà con la stessa formazione

Radio ha preso atto delle pacate considerazioni di Zelesnich sul carattere «ordinario» che il derby riveste per i cantierini

Sul rettangolo di via Flaio,  
come avviene ormai da un paio  
di settimane a questa parte, la  
Triestina ha disputato i suoi  
derby con la consueta partita a  
due porte. Radio ha fatto svol-  
gere ai titolari, opposti ad una  
formazione mista di rincalzi e  
juniores, un solo tempo della  
durata di circa 40'. Gli alaba-  
rdisti, scesi in campo con Co-  
lovatti, Da Rold, D'Erri, Kuk, Sa-  
dar, Ferrara; Ridolfi, Scala, Ivo,  
Beorchia e Biondi, hanno rea-  
lizzato tre reti (Ivo, Ridolfi e  
Beorchia) senza subire alcun  
gol. I titolari, nonostante il ter-  
reno pantanoso hanno svilup-  
pato ottime azioni con manov-  
re rapide e precise.

Nei corso della partita gli  
alabardisti hanno confermato di  
avere una buona preparazione  
di forma e di essere in condi-  
zioni fisiche perfette. Ed è pro-  
prio per questo che Radio non  
ha ritenuto opportuno trattenere  
più a lungo sul terreno di  
gioco i titolari.

Alla conclusione del galoppo  
il tecnico alabardato era molto  
soddisfatto ed aveva una gran  
voglia di parlare del derby, che  
ormai buca alla porta. «Il  
C.R.D.A. — ha esordito — è in-  
dubbiamente la squadra del mo-  
mento, una compagine che, no-  
stante quanto esprimano le  
aride cifre della classifica, è ve-  
ramente forte. Ho letto ieri le  
dichiarazioni dell'amico Ze-  
lesnich, il quale tra l'altro ha  
giustamente detto che si tratta  
solo di una partita di calcio,  
punto e basta. Ciò mi ha fatto  
piacere, in quanto non bisogna  
mai dimenticare che il calcio  
non è altro che un gioco, un  
gioco che va fatto con la mas-  
sima serietà e impegno ma nul-  
la più. Si devono eliminare cer-  
te prese di posizione, atteggi-  
amenti o dichiarazioni che si  
possono leggere su alcuni fogli  
e che presentano una partita  
come una vera e propria bat-  
taglia fra strategie.

**LEGA SEMPRO**  
**Ancora multe**  
**per l'Udinese**

Firenze, 26.  
La Lega Nazionale semipro-  
fessionisti della FIGC ha preso  
per la serie «C» i seguenti pro-  
vedimenti.

Squalifica giocatori: per due  
giorni Belloni (Piacenza), Cor-  
nelli (Entella), Maestroni (Tre-  
vigliese), Fava (Treviso); per una  
giornata Zamboni (Marzotto). Am-  
monde a società: L. 170.000 Pia-  
cenza, L. 80.000 Legnano, L. 70  
mila Udinese, L. 60.000 Marzot-  
to, L. 50.000 Monza, L. 15.000  
Treviso.

Il campionato non conosce sosta.  
E' stato appena archiviato il girone  
di andata e già è pronta la se-  
sta giornata di ritorno. Per la prima  
giornata della fase discendente an-  
drà in scena a Valmura il derby  
tra Triestina e C.R.D.A., vale a dire  
un «classico» nella storia del calcio  
giuliano.

La squadra cantierina, che da  
epoca... Immemore è affidata  
alla cura di Narciso Zelesnich, ha  
concluso il girone di andata al  
terzo posto. Da questa prima  
giornata di operazioni gli azzurri han-  
no ricavato un discreto bottino,  
che li colloca in una tranquilla po-  
sizione di centro-classifica. Tre  
sono le partite da cui vincono: con  
Mestre e Monza in casa, contro  
la Solbiatese in trasferta e ben  
due volte pareggiate (tra le mura  
amiche con Triestina, Entella, Udi-  
nese, Treviso e Biadene, in campo  
avverso con Piacenza, Cremonese  
Marzotto e Legnano). In definitiva  
il C.R.D.A. ha perduto soltanto due  
confronti: ad opera del Como sul  
proprio terreno, ad opera della  
Biellesse, della Treviso, della  
Pro Patria e del Verbania su  
quelli altrui. Da un esame «globale»  
del comportamento degli azzurri  
si trae l'impressione che essi non  
accusino alcun disagio quando sono  
costretti ad esibirsi fuori sede.  
Infatti nove sono i loro punti in-  
terni, sei quelli esterni. Un altro  
aspetto piuttosto curioso della  
spagnola monfalconese è fornito  
dal quoziente reti: 8-16. Infatti po-  
che volte è successo che un nume-  
ro tanto irrisorio di gol attivi abbia

fruttato quindici punti. Ma non ba-  
sta di quelle otto segnature ap-  
pare che sono andate a segno sul re-  
ttilineo.

Zelesnich ha impiegato allora  
di più via Cosulich.  
diciliano giocatori, dei quali Ba-  
cari, Trevisan e Borsetto sono i  
più presenti. I marzotti sono  
lo stesso Borsetto, Mirelli e Deluri,  
che hanno siglato due gol clas-  
sico, nonché Politi e Fogar, ai  
quali spetta una rete a testa. Nel  
caso di Coppa Italia, Zelesnich  
ha deciso di non schierare i suoi  
anziani. Il primo in materia gra-  
va sulle spalle... spalle di Valenti  
(classe 1929), che è il decano dei  
giocatori militanti nelle maggiori  
categorie del calcio italiano. Altri  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

Ma il quadro del C.R.D.A. non sa-  
rebbe completo, se non accennas-  
se al capovero completo da  
Zelesnich durante la scorsa estate:  
il direttore sportivo del cantierino  
è riuscito a cedere Kuk e Ivo alle  
Triestine (e così, per favore, Ba-  
cari, Mirelli e Deluri, che sono  
«fuori campo monfalconesi» sono  
Di Davide, Bacari, Sorato, mentre  
Trevisan e Cossar sono sul limite  
della... tolleranza. Il reparto delle  
giogine viene invece formato da  
Politi, Borsetto, Mirelli, Deluri,  
Zench e Cella.

**Organizzatori in gara**  
**per Griffith-Benvenuti**  
New York, 26

Ormai praticamente non ci so-  
no più dubbi: il prossimo sfide-  
to del negro americano Emilio  
Griffith, campione del mondo del  
peso medi, sarà l'italiano Ni-  
no Benvenuti, campione europeo  
della categoria. Il manager del  
due pugili si sono già messi d'ac-  
cordo in linea di massima oggi  
su questo incontro, ma non han-  
no potuto ancora fissare la data  
e la sede del combattimento.

L'organizzatore romano, Rino  
Tassinari, ha fatto sapere fran-  
te il suo rappresentante negli  
Stati Uniti, Dawey Fragetta, di  
essere disposto ad assicurare una  
garanzia di 80.000 dollari (circa  
miliardi di lire), per le spese  
del viaggio e del soggiorno, per  
far venire Griffith a combattere  
contro Benvenuti a Roma in ap-  
rile o in maggio. Si tratta dun-  
que di una corsa di velocità ingag-  
giata tra gli organizzatori di Roma  
e di New York.

Griffith, da parte sua, ha chie-  
sto 48 ore di tempo per dare la  
sua risposta. Quello che è certo  
è che Benvenuti, nel caso che il  
combattimento dovesse concludersi,  
dovrebbe chiedere un rinvio  
del suo campionato d'Europa  
contro lo spagnolo Folledo.

E' passato un anno dalla  
tragedia di Brema, che ha  
stranato le vite di Carmen  
Longo, Luciana Massenzi, Da-  
niela Samuele, Bruno Bianchi,  
Amedeo Chini, Sergio De  
Gregorio, Chiffredo Rora, del-  
l'allenatore Paolo Costoli e del  
giornalista Nino Sapio.

Domani pomeriggio la Fede-  
razione Italiana Nuoto com-  
memorerà i cari scomparsi nel  
tempio sacro di Garsia, vi-  
cino a Como. A Roma è stato  
organizzato per domenica un  
«Memorial» intitolato a Paolo  
Costoli, Sergio De Gregorio e  
Luciana Massenzi, al quale  
hanno aderito tutti i migliori  
nuotatori italiani. Ci saranno  
anche i nuotatori delle socie-  
tà locali e del Centro CONI.

A Trieste, il Comitato pro-  
vinciale della FIN farà cele-  
brare domani alle ore 7 nella  
Chiesa di S. Antonio Nuovo  
una Messa in suffragio di  
Bruno Bianchi, il forte nuotatore  
alabardato, più volte azzurro e  
campione italiano, che al mo-  
mento della tragedia aveva la  
funzione di capitano della Na-  
zionale italiana. Alla cerimo-  
nia sono invitati tutti gli  
sportivi triestini ed in par-  
ticolare i nuotatori delle so-  
cietà locali e del Centro CONI.

**NUOTO ALLA «BIANCHI»**  
Questa sera, con inizio alle  
ore 18,30, avrà luogo una  
Messa in suffragio di  
Bruno Bianchi, il forte nuotatore  
alabardato, più volte azzurro e  
campione italiano, che al mo-  
mento della tragedia aveva la  
funzione di capitano della Na-  
zionale italiana. Alla cerimo-  
nia sono invitati tutti gli  
sportivi triestini ed in par-  
ticolare i nuotatori delle so-  
cietà locali e del Centro CONI.

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

**CLAY-TERRELL**  
Il campionato del mondo del  
peso massimo, che opporrà Cas-  
sady ad Ernie Terrell il 6 feb-  
braio, a Houston, sarà trasme-  
so per televisione in ripresa diretta  
da Europa, via satellite «Early  
Bird».

QUASI TUTTI ORMAI A META' STRADA I TORNEI CESTISTICI NAZIONALI

## Trasferta «chiusa» per la Splügen Ospite del Lloyd il Becchi di Forlì

Simmenthal e Ignis non hanno nulla da temere dalla prossima partita di campionato. Colloquio della Snaidero a Vigevano con la Ramazzotti-Mivar: cammino senza speranze

Conclusa la fase ascendente  
dei massimi campionati, com-  
incia domenica la serie delle  
rivincite. Dopo le dure fatiche  
internazionali, Simmenthal e  
Ignis, che formano la coppia re-  
gina della pallacanestro italia-  
na, hanno in programma partite  
che non sembrino molto diffi-  
cili. I varesini giocheranno in casa  
contro la Splügen Bräu e bade-







# faro

Via Carducci N. 23

## vendite eccezionali

a prezzi imbattibili:

Gonne lana ..... L. 980  
 Maglie lana ..... L. 990  
 Completi lana ..... L. 2.900  
 Completi Lamb's wool L. 3.900  
 Tailleurs lana ..... L. 3.900  
 Cappotti : ..... L. 4.900  
 Abiti lana ..... L. 3.900

### Avvisi economici

#### MINIMO 10 PAROLE

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

Questi avvisi vengono accettati dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 19.

**A Domande di lavoro personale di serv. L. 25**

DONNA mezza età offresi per servizi ore da combinarsi. Telefonare 30077. 41297 A

**B Offerte di lavoro personale di serv. L. 70**

CAMERIERA stabile retribuita ottima casa nuova cerca. Telefonare ore 17-19 724945. 41030 B

CERCASI prontamente domestica capace ore da stabilirsi. Telefonare orario negozio 55933. 41241 B

CONIUGI soli cercano prestaservizi referenziata massimo 40 anni 3 ore mattino. Telefonare 761677. 41317 B

CONIUGI soli cercano prestaservizi referenziata. Telefonare 25732. 41331 B

SIGNORA sola con bambino cerca prestaservizi ore 7.30-15.30. Telef. pomeriggio 27401. 41361 B

STABILE capace, disposta trasferirsi per 2 mesi a Cortina, casa signorile, ottima retribuzione. Telef. 9016 mattina. 41227 B

STABILE escluso dormire, festa infrasettimanale, cerca. Telefonare 29558. 41533 B

25ENNE distinta bella presenza offresi governante. Cassetta 13 B SPI Udine. 41395 D

**C Richieste d'impiego L. 30**

GIOVANE militante offresi come commesso o fattorino. Telef. 65972. 41058 C

#### STENODATTILOGRAFA, tedesco e inglese perfetto, buone conoscenze francese offresi. Cassetta 41177 C SPI.

18ENNE segretaria d'azienda capace stenodattilografia corrispondente inglese francese italiano offresi. Telefonare 811108. 41162 C

24-ENNE con propria Ape offresi a seria ditta. Telef. 47518 in mattinata dalle 7 alle 10. 41175 C

**CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 50**

A.A.A. ROLE porte finestre cinghie, falegnameria, sostituisce. Telef. 65940. 41357 CC

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni preventivi gratuiti. Abbatangelo & Gaspari. Telef. 90497. 41034 CC

A. PITTORE capace qualsiasi lavoro offresi; via Crispi 11, portineria. 41373 CC

A. PITTORE decoratore appartamenti, bar, camere gesso 9000, tappezze 20.000. Telef. 59080. 8045 CC

A. RIPARAZIONI televisori radio transistor giradischi impianti antenne. Telefonare 83431. 40932 CC

ELETTICISTA lavori in genere, massima sicurezza e garanzia. Telef. 25574. 41351 CC

IDRAULICO esegue riparazioni acqua gas, sostituisce bagni, scaldabagni. Telef. 225297. 41229 CC

PITTORE esegue stanze semilavabili 10.000, tappezze 20.000. Telef. 63015. 41419 CC

RIPARAZIONI radio TV fonovalige installazioni antenne TV. Pronti interventi. Piazza Fontana. 41024 D

**D Offerte d'impiego L. 70**

AUTO commessa per pasticceria cerca. Presentarsi via Carducci n. 32. 41148 D

AMBOSSI concediamo ovunque facili lavori ricalco domicilio. Scrivere Idam - Guanello 11/4. Telef. 247695, Milano. 5180 D

APPRENDISTA o giovane aiuto banconiera cerca per bar. Telef. 94247. 41323 D

APPRENDISTA pellicciaio cerca Pellicceria Millo, via Dante 7. 41124 D

APPRENDISTA ragazzo a bar Giannicola 31. 41305 D

APPRENDISTA per caffè lattiera cerca con urgenza. Via Marconi 36. 41164 D

APPRENDISTA banconiera cerca per bar «Eugene». Presentarsi via Carducci 32. 41148 D

CERCANSI lavoratori capaci sarete uomo. Salvadori, Rossini 14. 41395 D

CERCANSI operaie sarte pratiche macchina. Salvadori Rossini 14. 41395 D

**ESETTISTE**, indossatrici, taglio cucito, portamento ed estetica, corsi pomeridiani e serali. Centro Moda ENCIPI, XXX Ottobre 6, tel. 35798. 457 G

**DATTILOGRAFIA** e stenografia, corsi diurni, pomeridiani e serali. Scuola stenodattilografia ENCIPI, XXX Ottobre 6, telefono 35798. 10 G

**INGLESE**, tedesco, lezioni, corrispondenza commerciale, aiuto tesi laurea; traduzioni; corso Garibaldi 7. 41363 G

**INTERPRETI** francese, inglese, tedesco. Corsi accelerati serali del primo anno. Scuola per Interpreti ENCIPI, XXX Ottobre 6, tel. 35798. 701 G

CERCASI apprendista 15-18 anni, orario ufficio; domenica festività. Ripetizioni qualsiasi materia. Istituto «Battista», viale XXX Settembre 24, telef. 96339. 41136 G

CERCASI per manutenzione impianti elettricista 25-35-enne pratico installazioni termofrigorifiche. Scrivere Cassetta 41032 D SPI.

CERCASI apprendista banconiere buffet Piccolo Continentale. Imbriani 10. Riposo domenica. 415 D

CERCASI giovane militante, preferibilmente se pratico portatore, con patente guida. Cassetta 41383 D SPI.

CERCASI apprendista commessa panetteria via S. Lazzaro 5. 41194 D

**IMPORTANTE** società dovendo completare quadri ispettivi nelle province di Trieste assume giovani media cultura 22-40 anni; presenza, mezzo proprio; offresi inizialmente guadagno minimo lire 60.000 mensili e possibilità rapida carriera. Presentarsi a Trieste via Giulia 1, ore 10-12, 16-18. 41381 D

**MEZZALAVORANTE** parrucchiere, manicure, assumono prontamente, ottimo trattamento. Telef. 72342. 41371 D

**MODELLA** cerca pittore, via Rossetti 27 piano, ore 15-16. 41273 D

**MOTOCARRISTA** 18enne, vo' oneroso, per Ape 250 cerca. Presentarsi Faceti, via Cavour 1. 41345 D

**RAGAZZO** per macelleria cerca via Franca 6, telef. 31966. 41413 D

**F Off. cam. e pens. L. 60**

MOBILIATA 1 persona, affittasi piazza Goldoni 10 I, Vigevano 41391 F

STANZA uso ufficio, centro affittasi. Telef. 38294. 41367 F

**G Istruzione L. 60**

A. ESETTISTE, parrucchiere, massaggiatrici, manicure, pedicure. Corsi Cimec, inizio 6 febbraio 8. 38139. 41313 G

ALLA Berlitz School si accettano iscrizioni per corsi di inglese, francese, tedesco, italiano, russo; traduzioni. Piazza Ponticelli 2 - Tel. 21321. 64 G

**CENTRO** di calcolo elettronico. Corsi professionali per: programmatori, operatori, perforatrici. Inizio 8 febbraio. Scuole Riunite, Battisti 3 38139. 41313 G

**CONTABILITA'** macchine contabili contributi e paghe segretarie d'azienda corsi serali. Istituto Tecnico Aziendale ENCIPI, XXX Ottobre 6, tel. 35798. 457 G

**ESTETISTE**, indossatrici, taglio cucito, portamento ed estetica, corsi pomeridiani e serali. Centro Moda ENCIPI, XXX Ottobre 6, tel. 35798. 353 G

**DATTILOGRAFIA** e stenografia, corsi diurni, pomeridiani e serali. Scuola stenodattilografia ENCIPI, XXX Ottobre 6, telefono 35798. 10 G

**INGLESE**, tedesco, lezioni, corrispondenza commerciale, aiuto tesi laurea; traduzioni; corso Garibaldi 7. 41363 G

**INTERPRETI** francese, inglese, tedesco. Corsi accelerati serali del primo anno. Scuola per Interpreti ENCIPI, XXX Ottobre 6, tel. 35798. 701 G

**LICENZA** media locale magistrali ragioniere. Corsi abbreviati. Ripetizioni qualsiasi materia. Istituto «Battista», viale XXX Settembre 24, telef. 96339. 41136 G

**TAGLIO** e cucito, corsi pomeridiani e serali. Metodo moderno e pratico. Centro Moda ENCIPI, XXX Ottobre 6, telefono 35798. 700 G

**H Oggetti smarriti L. 60**

CARTELLA pelle nera contenente opuscoli Salvatani smarriti piazza Borsa onesto rinvenitore favorisce l'acquisto. 221635. GAPPAROSA mancia. 9033 H

**L Rich. appart. bott. L. 60**

CAMERA cucina servizi paraggi S. Giovanni cerca affitto persona sola. Telef. 734898. 41299 L

CERCASI appartamento in affitto 1-2 stanze, telefonare n. 61712. 41409 L

CERCASI appartamento in affitto 1-2 stanze, telefonare n. 61712. 41409 L

MAGAZZINO da 60-100 m2 ufficio affittare ore telefonare 35044. 41355 L

**M Vendite d'occasione L. 60**

MACCHINE cucine Necchi. Chiedete dimostrazioni gratuite. Altre Necchi Singer occasione. Macchine maglieria. Rimaglieri calze. Tullio, Battisti 12. 41355 L

A. GATTERI 4 stanze cucina wc 30.000. PARLINI libero febbraio 3 stanze stanzino, cucina, bagno, 35.000. REVOLTELLA tre stanze, cucina, bagno 32.000. KANDLER 4 stanze, cucina bagno 35.000. VERGA stanza stanzino soggiorno servizi 30.000. Affittarsi. ESPERIA Imbriani 8. 41405 I

A. LOCALI nuovi 40-60 mq. affittarsi 25.000. 40-60. ESPERIA Imbriani 8. 41405 I

AFFITTANSI prontamente camera e cucina; altro camera con fenocilobio paraggi. Telefonare. Informazioni Brunetti, piazza Borsa 4. 41337 I

AFFITTANSI prontamente camera e cucina paraggi Boschetti. Informazioni Brunetti, piazza Borsa 4. 41335 I

AFFITTANSI appartamento ammobiliato 3 stanze e bagno, centro. Telef. 28997. 41062 I

APPARTAMENTINO D'ANNUNZIO, camera, soggiorno, cucinino, bagno, veranda, 26.000, poche spese affittarsi. Agenzia Mazzini 47. 41401 I

APPARTAMENTI diversi, varie zone, affittarsi prontamente da 15.000 in poi. Amministrazione stabilì Orologio 6. Tel. 68656. 41403 I

APPARTAMENTI: nuovo 2 stanze comfort 35.000; altri 3, 4 stanze, affittarsi. Ammine Crispi 9. 41377 I

APPARTAMENTO tricarere via Udine affitto 20.000, libero 1° febbraio, previo rimborso spese; esclusi mediatori. Tel. 28967. 41365 I

APPARTAMENTO via SAN MICHELE, 2 stanze, cucina, wc, affitta 10.000 immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4. telefono 61712. 41409 I

APPARTAMENTO F. SEVERO 2 stanze, cucina, bagno, centralina, ascensore, ripostiglio, casa nuova affittata prontamente. Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 41409 I

APPARTAMENTO centralissimo 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, 2 poggiori, centralina, ascensore, affitta Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 41409 I

APPARTAMENTO, centro, vuoto, 3 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, 30.000 affittarsi piazza S. Giovanni 4, Amsterdam, 41407 I

LOCALE borgo Teresiano, mq. 90, adatto qualsiasi attività affittarsi. Immobiliare Lorenza, Carducci 28. 41397 I

PRODUTTORE auto introdotto buon trattamento provvisoria cerca commissionaria Innocenti Imbriani 16. 41415 P

**P Rapp. piazzisti L. 70**

Q Auto, moto, cicl. L. 30

A.A.A. ANGLIA. Oggi la migliore vettura alle migliori condizioni. Economica, sicura, elastica, robusta, agile, confortevole. Venite a provarla, oggi stesso, presso il Concessionario Ford, Bruno Sgarbi, via S. Francesco 60, tel. 35958, Trieste. 5135 Q

BELLA 750 Fiat 1961 privato vende presso AGIP Severo 2. 41349 Q

**FACILITAZIONI** pagamento Fiat 500 1960, Bianchina panoramica '64 Galileo Galilei 20. Tel. 93940. 55 Q

FIAT 750 manutenzione ottima perfetta stabilità. Provo, permuta, rateazioni presso Roel, S. Francesco 46. 41205 Q

MUOVISCAFI diverse occasioni gabinati, entrobordo, fuoribordo, trattative dirette da privato. Rivoggersi Automobili 28. 41339 Q

SIMCA Duplice, Lazzaretto Vecchio 12 occasione: Fiat 850, Simca 100 GL, Fiat 214, Volkswagen scandinavia 1100 H, 500 N, Austin A 40, Simca 1300, Bianchina panoramica, Simca 1500, Bianchina lusso, Fiat 5100, 1100 F, Simca Abarth 1150. Favorevoli condizioni pagamento. 21401 Q

500 Fiat 20.000 km. 1965 unico proprietario telefonare mattina 68329. 55 Q

**R Cap. soc. cess. az. L. 90**

BAR superalcolici condominio vendesi ammobili stabili Mazzini 22, ore 17-19. 41176 R

CEDESI negozio pelletterie angolo bene avviato. Telef. 37579 41179 R

LATTERIA centralissima cedesi in affitto ottime condizioni per informazioni rivolgersi via Machiavelli 11 dalle 16 alle 18. 41176 R

VENDESI forno con pasticceria, Cassetta n. 41160 R. SPI.

**S Case, ville, terreni L. 90**

APPARTAMENTI occupati, altri liberi entro 6 mesi 1-2-3 stanze accessori venditori forti facilitazioni pagamento; 400.000, acconto, saldo rateale. Visitare sul posto ore 11-13 - 15-17 feriali, via Belgiojoso 15. 41253 S

APPARTAMENTI occupati, due stanze servizi venditori lire 3.500.000, 1.200.000 acconto, saldo 32.000 mensili. Altri contratti libero da 1-3 stanze venditori. Visitare sul posto ore 11-13 feriali, via Dell'Aglio 2. 41253 S

APPARTAMENTI occupati e contratto libero, 2 stanze accessori venditori con 800.000 acconto, saldo dilazionato. Visitare sul posto ore 15-16 feriali, via Fabio Severo 107. 41253 S

APPARTAMENTINI, casette, varie zone venditori anche facili. Amministrazione Stabili, Orologio 6. Tel. 68656. 41403 S

APPARTAMENTO signorile prima entrata quinto piano, cinque stanze stanzino cucina tre servizi ripostigli, in palazzo lussuoso centralissimo vendesi a condizioni convenienti. Società Egena, via Roma 28, tel. 35958 - 35212. 41036 S

APPARTAMENTO S. LUIGI, panoramico, 3 stanze, cucina, bagno, poggiori, centralina, ascensore, garage, vende Immobiliare CIVICA, Piazza San Giovanni 4, tel. 61712. 41409 S

APPARTAMENTO via COMMERCIALE, 1 stanza, soggiorno, cucinino, bagno, vende 2 milioni 600 mila. Immobiliare «CIVICA» Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 41409 S

APPARTAMENTO XX Settembre Signorili mq. 100 vendesi condizioni pagamento. Telefono 73257. 41397 S

APPARTAMENTO seminuovo Revoltella 3 stanze cucina poggiori vendesi occasione. Telef. 3135. 41387 S

CERCASI terreno edificabile anche progetto approvato 20 - 30 appartamenti. Pagamento contanti massima serietà. Cassetta 41369 S. SPI.

PANORAMA meraviglioso su tutta la città e golfo, via Civalda (Grotta) - appartamenti soleggiatissimi da tre stanze soggiorno servizi poggiori, in costruzione, venditori, prezzi e condizioni convenienti. Società Egena, via Roma 28, tel. 35958 - 35212. 41036 S

**CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI**

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancata inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

Le offerte debbono, a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice, e non raccomandata o espressa) e spedite per posta.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alla casetta saranno destinate.

### ORARIO FERROVIARIO

#### STAZIONE CENTRALE

#### TRIESTE-VENEZIA-MILANO-PARIGI-ROMA-BARI

#### UDINE - VIENNA SALISBURGO - MONACO

#### PARTENZE

5.43 A Portogruaro  
 6.10 R Venezia - Bologna  
 6.15 D Udine  
 6.40 D Venezia - Milano - Torino - Roma  
 8.52 R Venezia - Roma (per Roma sola la classe con prenotazione obbligatoria)  
 9.32 DD (Direct Orient) Venezia - Milano - Genova - Parigi (WL Atene - Istanbul - Parigi)  
 10.15 A Portogruaro  
 13.00 R Venezia  
 13.30 A Portogruaro  
 14.45 D Venezia  
 15.50 A Portogruaro  
 17.28 DD (Simpion Express) Venezia - Bari - Milano - Lambr. - Parigi (cuccette Trieste - Bari e Trieste - Parigi, WL Venezia - Parigi)  
 17.57 A Portogruaro  
 19.20 A Portogruaro  
 20.30 D Venezia - Roma (via V. Mestre)  
 22.25 DD Venezia - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Cuccette Trieste - Genova V. Mestre - Bologna - Roma (WL e cuccette Trieste - Roma)

3.40 A Udine - Tarvisio  
 5.20 A Udine  
 6.15 D Udine - Tarvisio  
 6.21 A Udine  
 7.15 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (da Vienna a Salisburgo) - Trieste - Monaco  
 9.45 A Udine - Tarvisio  
 12.20 D Udine  
 12.30 A Udine  
 13.25 DD Udine - Calais (1)  
 14.30 A Udine  
 16.35 A Udine - Tarvisio  
 17.45 A Udine  
 19.15 D Udine  
 19.53 A Udine  
 20.52 D (Italian - Oesterreich Express) Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cuccette Trieste - Monaco)

22.03 A Udine  
 (1) Si effettua nel giorno festivo precedente i festivi dal 17-12-1966 al 25-2-1967.

#### POGGIOREALE LUBIANA - BELGRADO

#### PARTENZE

0.22 D Poggioresale - Lubiana - Zagabria - Budapest  
 7.03 A Poggioresale  
 8.00 D (Simpion Express) Poggioresale - Lubiana - Belgrado  
 11.55 DD (Simpion Express) Poggioresale - Lubiana - Zagabria - Budapest  
 13.40 A Poggioresale  
 18.05 A Poggioresale  
 19.00 D Poggioresale - Lubiana - Belgrado  
 20.14 D (Direct Orient) Poggioresale - Lubiana - Belgrado - Skopje - Belgrado - Atene - Istanbul - Atene (Istanbul)  
 20.22 A Poggioresale

#### ARRIVI

6.22 A Cervignano  
 7.25 A Portogruaro  
 8.00 DD Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - Venezia (WL e cuccette Genova - Trieste) - Roma - Bologna - V. Mestre - Trieste e cuccette Roma - Trieste)  
 9.18 D Venezia  
 11.38 DD (Simpion Express) Parigi - Milano - Lambrate - Venezia (cuccette Parigi - Trieste)  
 13.30 D Bari - Venezia  
 13.55 A Cervignano  
 15.28 D Venezia  
 17.20 D Venezia  
 18.18 A Monfalcone (1)  
 18.45 R Bologna - Venezia (\*)  
 19.10 A Portogruaro  
 19.54 DD (Direct Orient) Parigi - Milano - Venezia (WL Parigi - Atene - Istanbul)  
 21.16 R Milano - Roma - Venezia (\*)  
 22.55 A Venezia  
 23.48 DD Torino - Milano - Genova - Roma - Bologna - Venezia

9.55 D Lubiana - Poggioresale  
 15.53 A Poggioresale  
 17.03 DD (Simpion Express) Zagabria - Lubiana - Poggioresale  
 19.58 D (Simpion Express) Poggioresale - Lubiana - Belgrado - Lubiana  
 21.40 A Poggioresale

(\*) Solo prima classe con prenotazione obbligatoria.  
 (1) Soppresso nei giorni festivi.